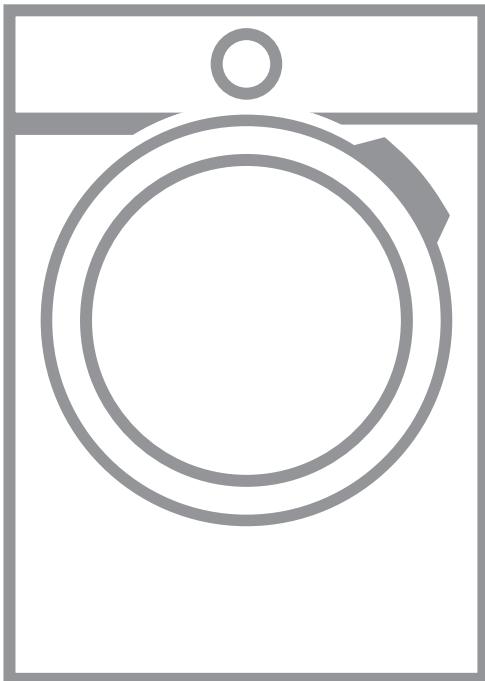


# USER MANUAL



# SISÄLTÖ

<b>1. TURVALLISUUSTIEDOT</b>	3
<b>2. TURVALLISUUSOHJEET</b>	6
<b>3. TUOTTEEN KUVAUS</b>	8
<b>4. OHJAUSPANEELI</b>	8
<b>5. OHJELMATAULUKKO</b>	10
<b>6. LISÄTOIMINNOT</b>	11
<b>7. ASETUKSET</b>	13
<b>8. KÄYTTÖÖNOTTO</b>	14
<b>9. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ</b>	16
<b>10. VIHJEITÄ JA NEUVOJA</b>	17
<b>11. HOITO JA PUHDISTUS</b>	18
<b>12. VIANMÄÄRITYS</b>	21
<b>13. TEKNISET TIEDOT</b>	23
<b>14. PIKAOPAS</b>	25
<b>15. EUROOPAN UNIONIN ASETUKSEN 1369/2017 MUKAINEN TUOTTEEN TIETOLOMAKE</b>	28
<b>16. YMPÄRISTÖNSUOJELU</b>	29

## ARVOISA ASIAKKAAMME

Kiitos, kun valitsit tämän Husqvarna-Electrolux-tuotteen. Olemme luoneet sen antamaan sinulle moitteettoman suorituskyvyn monien vuosien ajan innovatiivisilla tekniikoilla, jotka helpottavat elämää – nämä ovat ominaisuuksia, joita et ehkä löydä tavallisia laitteista. Käytä muutama minuutti aikasi lukeaksesi, kuinka saat kaiken kaiken hyödyn irti laitteesta.

Vieraile verkkosivullamme:



Saat käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita:

[www.husqvarna-electrolux.se/support](http://www.husqvarna-electrolux.se/support)



Rekisteröi tuotteesi saadaksesi parempaa huoltoa:  
[www.husqvarna-electrolux.se](http://www.husqvarna-electrolux.se)



Osta laitteeseesi lisävarusteita, kulutustuotteita ja alkuperäisiä varaosia:  
[www.husqvarna-electrolux.se/shop](http://www.husqvarna-electrolux.se/shop)

## ASIAKASPALVELU

Käytä aina alkuperäisiä varaosia.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme: Malli, PNC-tuotenumero, sarjanumero.

Tiedot löytyvät arvokilvestä.

Varoitus / Varotoimi- ja turvallisuustietoja

Yleistietoa ja vinkkejä

Ympäristönsuojelutietoja

Oikeus muutoksiin pidätetään.

## 1. ▲ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen tämän laitteen asennuksen ja käytön aloittamista. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.



- Lue toimitetut ohjeet.



**Varoitus:** Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja. Laite sisältää sytytvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävällinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioida.

### 1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus



**VAROITUS!**

Tukehtumis- tai henkilövamman tai pysyvän vammautumisen vaara.

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- Tuote on pidettävä 3–8-vuotiaiden lasten ja erittäin laajoista ja monimutkaisista toiminnallisista rajoitteista kärsivien henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lapset eivät saa leikkiä tällä laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.

- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Jos laitteessa on lapsilukko, sitä on käytettävä.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

## 1.2 Yleiset turvallisuusohjeet

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Jos kuivausrumpu asennetaan pesukoneen päälle, käytä torniasennussarjaa. Valtuutetulta jälleenmyyjältä saatavilla olevaa asennussarjaa voidaan käyttää vain laitteissa, jotka on määritetty lisävarusteen mukana toimitetuissa ohjeissa. Lue se huolellisesti ennen asennusta (katso asennusopas).
- Laite voidaan asentaa erilleen muista kalusteista tai keittiön työtason alapuolelle oikean kokoiseen tilaan (katso asennusopas).
- Älä asenna laitetta lukittavan oven, liukuoven tai vastakkaiselle puolelle kiinnitetyn oven taakse, jossa laitteen ovea ei voida avata kokonaan.
- Pohjan tuuletusaukot eivät saa olla maton tai muun lattiapäällysteen peitossa.
- **VAROITUS:** Laitteeseen ei saa liittää ulkoista kytkintää, kuten ajastinta, eikä sitä saa liittää virtapiiriin, jonka sähkölaitos säännöllisin väliajoin kytkee päälle/pois päältä.
- Kytke verkkopistoke verkkopistorasiaan vasta asennuksen lopuksi. Varmista, että verkkopistoke on ulottuvilla asennuksen jälkeen.
- Varmista, että huoneen ilmanvaihto on hyvä. Muiden kaasulla tai polttoaineilla toimivien laitteiden tai avotulien kehittämät höyryt tai savu eivät saa päästä tilaan ilmastointikanavien kautta.
- **VAROITUS:** Laitetta ei saa asentaa suljettuun ympäristöön, jossa ei ole ilmankiertoa.  
Laite sisältää sytyvään kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristövälinen kaasu. Pidä laite

kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.

- VAROITUS: Pidä kalusteeseen asennetun laitteen syvennyksen tai kalustekaapin ilmanvaihtoaukot vapaina.
- VAROITUS: Varo, ettei jäähdytysputkisto vaurioidu.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö, jotta vältytään sähkövaaroilta.
- Maksimitäytönmäärää 8,0 kg ei saa ylittää (ks. kappale "Ohjelmataulukko").
- Jos tekstiileissä on teollisten kemikaalien tahoja, niitä ei saa pestää laitteessa.
- Pyyhi mahdollinen laitteen ympärille kerääntynyt nukka ja muut materiaalijäämät pois.
- Älä käytä laitetta ilman suodatinta. Puhdista nukkasuodatin ennen tai jälkeen kunkin käyttökerran.
- Älä kuivaa pesemäättömiä tuotteita kuivauskoneessa.
- Tekstiilit, joissa on ruokaöljyä, asetonia, alkoholia, petrolia, kerosiinia, tahranoistoainetta, tärpättiä, vahoja ja vahanpoistoaineita on pestävä kuumassa vedessä käyttäen runsaasti pesuainetta, ennen kuin ne voidaan kuivata kuivauskoneessa.
- Kuivauskoneessa ei saa kuivata vaahokumista valmistettuja tuotteita (lateksivaahto), suihkumyssyjä, vettähylkiviä tekstiilejä, kumitettuja esineitä tai vaatteita eikä vaahokumilla täytettyjä tyynyjä.
- Noudata huuhteluaineiden ja vastaavien tuotteiden käytössä aina tuotteen valmistajan ohjeita.
- Poista pyykeistä kaikki mahdolliset sytytyslähteet, kuten savukkeensytyttimet ja tulitikut.
- VAROITUS: Älä koskaan pysäytä kuivauskonetta ennen kuivausjakson päättymistä, ellet heti ota pyykkiä pois rummusta ja levitä sitä kuivumaan, jotta kuumuus voi haihtua.
- Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta, ennen kuin aloitat huoltotoimet.

## 2. TURVALLISUUSOHJEET

### 2.1 Asennus



**Varoitus:** Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Laitetta ei saa asentaa suljettuun ympäristöön, jossa ei ole ilmankiertoa. Laite sisältää syttvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävälinen kaasu.Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Laitetta ei saa asentaa tilaan tai käyttää tilassa, jossa lämpötila voi olla alle 5 °C tai yli 35 °C.
- Varmista, että laitteen asennuspaikan lattia on tasainen, vakaa, lämmönkestävä ja puhdas.
- Varmista riittävä ilmankierto laitteen ja lattian välissä.
- Laite tulee säilyttää pystyasennossa siirtämisen aikana.
- Laitteen takaosan pinta on asetettava seinään vasten.
- Kun laite on asetettu lopulliseen asennuspaikkaan, tarkista, että se on oikein tasapainossa vesivaaakaa käytäen. Säädä tarvittaessa laitteen säätöjalkoja.

### 2.2 Sähkökytkentä



#### VAROITUS!

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- **VAROITUS:** Tämä laite on tarkoitettu asennettavaksi/liittäväksi rakennuksen maadoitusliittäntään.

- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä.

### 2.3 Käyttö



#### VAROITUS!

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja, sähköiskuja, tulipaloja, palovammoja tai laitteen vaurioitumisen.



**Varoitus:** Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja. Laite sisältää syttvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävälinen kaasu.Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähdeistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Älä kuivaa vaurioituneita (repeytyneitä, rispaantuneita) tekstilejä, joissa on pehmusteita tai täytteitä.
- Jos pykit on pesty tahranoistoainetta käytäen, suorita ylimääräinen huuhTELUohjelma ennen kuivausohjelman käynnistämistä.
- Kuivaa vain tekstilejä, jotka voidaan kuivata laitteessa. Noudata tekstiliien hoito-ohjemerkintöjä.
- Älä juo lauhdevettä/tislattua vettä tai valmista ruokaa lauhdevettä/tislattua vettä käytäen. Se voi aiheuttaa terveysongelmia ihmisiille ja eläimille.
- Älä istu tai seisoo laitteen avoimen luukun päällä.
- Älä kuivata laitteessa vaatteita, joista valuu vettä.

## 2.4 Sisävalaistus



### VAROITUS!

Henkilövahingon vaara.

- NäkyväÄ LED-säteilyä, älä katso suoraan sÄteeseen.
- Kun sisävalo on vaihdettava, ota yhteyttÄ valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

## 2.5 Hoito ja puhdistus



### VAROITUS!

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai laitteen vaurioitumisen.

 Varoitus: Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja. Laitte sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympÄristöystÄällinen kaasu. PidÄ laite kaukana avotulesta ja sytytślÄhteistÄ. Varo, ettei propaania sisältÄvä jäähdytysputkisto vauriodu.

- Älä suihkuta vettÄ tai käytÄ höyryÄ laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällÄ liinalla. KäytÄ ainoastaan mietoja pesuaineita. Älä käytÄ hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.
- Varo, ettei jäähdytysjärjestelmÄ vauriodu laitteen puhdistamisen yhteydessÄ.

## 2.6 Kompressorri



### VAROITUS!

Laite voi muutoin vaurioitua.

- Kuivausrummun kompressorri ja sen järjestelmÄ täytyvät erityisellÄ aineella, jossa ei ole fluorua ja kloria sisältÄväÄ hiilivetyä. Tämän

järjestelmÄ on oltava tiivis. Järjestelmävaario voi aiheuttaa vuodon.

## 2.7 Huolto

- Laitteen korjaukseen liittyvissÄ asioissa tulee ottaa yhteyttÄ valtuutettuun huoltopalveluun.
- Ainoastaan alkuperÄisiÄ varaosia saa käyttää.
- Lisätietoa tämän tuotteen sisällÄ olevista lampuista sekÄ erikseen myytÄistÄ varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämÄän kodinkoneissa vaativia fyysisiÄ olosuhteita (esim. lämpötila, tÄrinÄ, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivÄtkÄ ne sovi huoneiden valaisemiseen.

## 2.8 Hävittäminen



### VAROITUS!

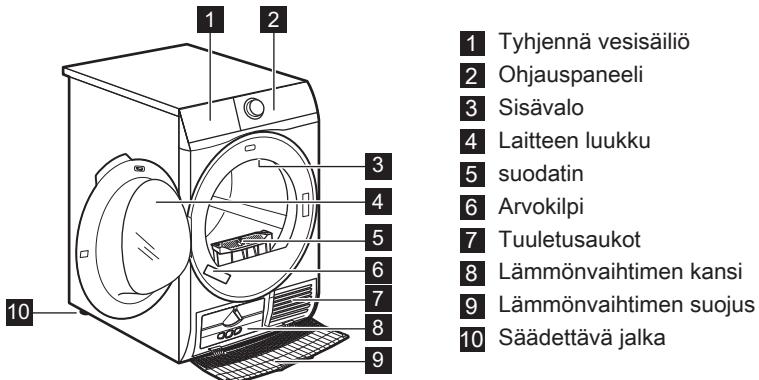
Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.



Varoitus: Tulipalon vaara / materiaalivahinkojen ja laitteen vaurioitumisen vaara.

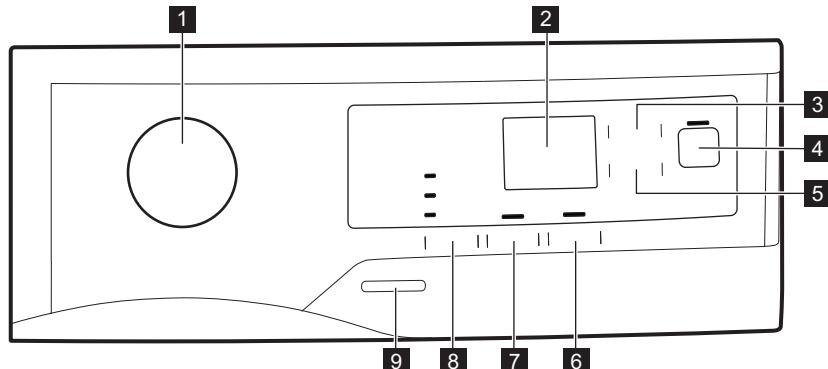
- Irrota laite sähköverkosta ja vedenjakelusta.
- Leikkaa virtajohto laitteen läheltÄ ja hävitÄ se.
- Laite sisältää syttyvää kaasua (R290). Kysy lisätietoa laitteen oikeaoppisesta hävittämisenstä paikalliselta viranomaiselta.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja elÄimet eivÄt voisi jäädÄ kiinni rummuun sisälle.
- HävitÄ laite paikallisten kotitalouksien sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevien mÄärÄyksien mukaisesti.

### 3. TUOTTEEN KUVAUS



**i** Luukun käsisyöttä voidaan vaihtaa laitteen täyttämisen helpottamiseksi ja asentamisen helpottamiseksi (ks. erillinen lehтиnen).

### 4. OHJAUSPANEELI

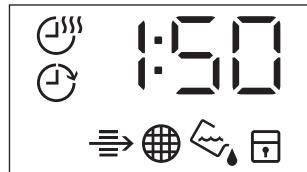


- |   |                                                      |   |                                                       |
|---|------------------------------------------------------|---|-------------------------------------------------------|
| 1 | Ohjelmanvalitsin ja ● NOLLAA-kytkin                  | 6 | Extra anti veck<br>(Rypistymisenesto) kosketuspainike |
| 2 | Näyttö                                               | 7 | Reverser.+ (S.vaihtoPlus)<br>kosketuspainike          |
| 3 | Torktid (Kuivausaika)<br>kosketuspainike             | 8 | Torrhetsgrad (Kuivuusaste)<br>kosketuspainike         |
| 4 | ▷   Start/Pause (Käynnistä/Tauko)<br>kosketuspainike | 9 | On/Off-virtapainike                                   |
| 5 | Fördröjd Start (Ajastin)<br>kosketuspainike          |   |                                                       |



Paina kosketuspainikkeita sormella symbolin alueella tai lisätoiminnon nimen kohdalla. Älä käytä käsineitä, kun käytät käyttöpaneelia. Varmista, että ohjauspaneeli on aina puhdas ja kuiva.

## 4.1 Näyttö



Näytön symboli	Symbolin kuvaus
⌚	Time Drying (Ajastettu kuivaus) -lisätoiminto toiminnassa
⌚	Delay Start (Ajastin) -lisätoiminto toiminnassa
➡	merkkivalo: <i>tarkista lämmönvaihdin</i>
🌐	merkkivalo: <i>puhdista sihti</i>
⟲	merkkivalo: <i>tyhjennä vesisäiliö</i>
🔒	lapsilukko on toiminnassa
— — —	virheellinen valinta tai nuppi on ● "Nollaa"-asennossa
2 : 0 0	ohjelman kesto
: 1 0 . 2 : 0 0	Time Drying (Ajastettu kuivaus) -toiminnon kesto
1 h . 20 h	Delay Start (Ajastin) -toiminnon kesto

## 5. OHJELMATAULUKKO

Ohjelma	Lataa <sup>1)</sup>	Ominaisuudet / Tekstiilityyppi <sup>2)</sup>
 <sup>3)</sup> Bomull (Puuvilla) Eco	<b>8,0 kg</b>	Ohjelma puuvillatekstilien kuivamiseen "puuvilla kaappikuiva" -kuvuustasoon maksimaalisella energiansäästöllä. /  
Bomull (Puuvilla)	<b>8,0 kg</b>	Ohjelma erikokoisten / kudonnan täytin erilaisten kuivien puuvillapyykkien kuivaamiseen. /  
Syntet (Siliävät)	<b>4,0 kg</b>	Synteettiset ja sekapyykkki. /   
Fintvätt (Hellävarainen)	<b>4 kg</b>	Arkalaatuiset tekstiilit, kuten viskoosi, raion, akryyli ja niiden seokset. /   
Ylle (Villa) 	<b>1 kg</b>	Villavaatteet. Hellävarainen kuivaus käsinpestäville villavaatteille. Poista pykit välittömästi ohjelman päätyttyä.
		  <p><b>WOOL HAND WASH SAFE</b></p>
		Tämän koneen villan kuivausohjelma on The Woolmark Company -yhtiön hyväksymä merkillä "käsinpesu" varustettujen villatekstilien kuivamiseen, kun vaatteet kuivataan tämän koneen valmistajan ohjeiden mukaisesti. Noudata vaatteen hoito-ohjemerkintää muiden pesuhoidojen osalta. M2101 Woolmark-symboli on lukuisten eri maiden sertifointimerkki.
Torktid (Ajastettu kuivaus)	<b>5 kg</b>	Voit käyttää tässä ohjelmassa Torktid (Kuivausaika)-lisätoimintoja asettaa ohjelman keston. Kuivausajan on oltava sopiva täytönmäärään nähden, esim. 2 h puuvillapyykkien painon ollessa 5 kg. /   
Uppfräschning (Raikastus)	<b>1 kg</b>	Säilössä olleiden tekstilien raikastus.

Ohjelma	Lataa <sup>1)</sup>	Ominaisuudet / Tekstilityyppi <sup>2)</sup>
Lätstruket (Helposti siliävät)	<b>1 kg (tai 5 paitaa)</b>	Helposti hoidettavat kankaat, joille riittää vähimmäisillisyys. Kuivaustulokset voivat vaihdella tekstillin lajin mukaan. Ravista vaatteita ennen kuin asetat ne laitteeseen. Kun ohjelma on päättynyt, poista pyykit heti ja aseta ne vaateripustimeen.
Sportkläder (Urheiluasut)	<b>2 kg</b>	Urheiluasut, ohuet ja kevyet tekstit, mikrokuitu, polyesteri.
Denim	<b>4 kg</b>	Vapaa-ajan vaatteet, kuten farkut, eri paksuisista materiaaleista valmistetut t-paidat (esim. kaulan kohdalla, hihansuissa ja saumoissa).
Sängkläder (Vuodevaatteet)	<b>3 kg</b>	Vuodevaatteet, kuten tavallisen tai parivuoteen lakanat, tyynyliinat, pussilakanat.
Mix EasyDry	<b>3 kg</b>	Puuvilla ja keinokuituvaatteet. Matalan lämpötilan ohjelma. Hellävarainen ohjelma lämpimällä ilmalla.

1) Enimmäispainolla tarkoitetaan kuivan pyykin painoa.

2) Katso tekstillin merkinnän merkitykset luvusta *NEUVOJA JA VINKKEJÄ: Pyykin valmisteleminen*.

3)  Bomull (Puuvilla) Skäptrött (Kaappikuiva) ECO -ohjelma on "Standardi puuvillaohjelma" Euroopan komission asetuksen 392/2012 mukaisesti. Se soveltuu märän normaalilta puuvillapyykin kuivaamiseen ja se on energiankulutuksestaan tehokkain märän puuvillapyykin kuivaamisohjelma.

## 6. LISÄTOIMINNOT

### 6.1 ☀ Torrhetsgrad (Kuivuusaste)

Tämä toiminto lisää pyykin kuivuustasoa. Valittavissa on kolme asetusta:

- ☀ Extra Torrt (Erittäin Kuiva)
- ☀ Skäptrött (Kaappikuiva)
- ☀ Stryktorrt (Silityskuiva)

### 6.2 ⚙ Reverser.+ (S.vaihtoPlus)

Lisää rummun käänymistihedyttä pyykkien sotkeutumisen vähentämiseksi. Tasaisempaa kuivaustulosta varten ja ryppijen vähentämiseksi. Suositellaan suurille tai pitkille tekstileille (esim. lakanat, housut, pitkät mekot)"

### 6.3 🌞 Extra anti veck (Rypistymisenesto)

Pidentää kuivausohjelman lopussa olevaa rypistymisenestovaihetta 60 minuuttilla. Tämä toiminto vähentää ryppijä. Pyykit voidaan ottaa pois koneesta rypistymisenestovaiheen aikana.

### 6.4 ⏱ Torktid (Kuivausaika)

Voit asettaa ohjelman keston lyhyimillään 10 minuutiksi ja pisimillään 2 tunniksi. Vaadittu kesto on suhteessa laitteen pykkimääriin.



Suosittelemme, että asetat lyhyen ohjelmakeston pienille pyykkimääriille tai vain yhdelle vaatteelle.

AIKAKUIVAUSSUOSITUS	
10–20 min	vain viileäilmatoiminto (ei lämmitystä).
20–40 min	lisäkuivaus kuvuusasteen parantamiseksi edellisen kuvausohjelman jälkeen.

#### AIKAKUIVAUSSUOSITUS

> 40 min      täydellinen pienten, enint. 4 kg, pyykki-määrien kui-vaus, hyvin lin-gotut (> 1 200 kierrosta mi-nuutissa).

#### 6.5 Torktid (Kuivausaika) virta Ylle (Villa) ohjelmat

Lisätoiminto sopii Ylle (Villa)-ohjelmaan lopullisen kuivustason säättöä varten.

## 6.6 Lisätoimintataulukko

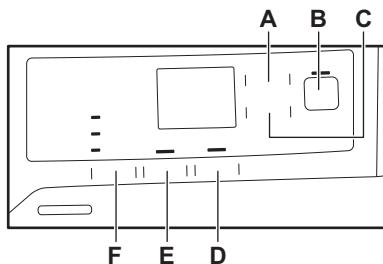
Ohjelmat <sup>1)</sup>	Torrhetsgrad (Kuivuusaste)	Rever-ser.+ (S.vaihto-Plus)	Extra anti veck (Rypistymisenesto)	Torktid (Kuivausaika)
Bomull (Puuvilla) Eco	■		■	
Bomull (Puuvilla)	■ ■ ■ ■ ■			
Syntet (Siliävät)	■ ■ ■ ■ ■			
Fintvätt (Hellävarainen)	■		■	
Ylle (Villa)				■ <sup>2)</sup>
Torktid (Ajastettu kuivaus)			■	■
Uppfräschning (Rakastus)			■	
Lättstruket (Helposti si-liävät)	■		■	
Sportkläder (Urheiluasut)	■		■	
Denim	■ ■		■	

Ohjelmat <sup>1)</sup>	Torrhetsgrad (Kuivuusaste)	Reverser.+ (S.vaihto-Plus)	Extra anti veck (Rypistymisenesto)	Torktid (Kuivausaika)
Sängkläder (Vuodevaatteet)	■ ■ ■		■	
Mix EasyDry	■ ■		■	

1) Ohjelman asettamisen yhteydessä voit asettaa yhden tai useamman lisätoiminnon. Voit kytkeä ne päälle tai pois päältä painamalla vastaavaa kosketuspainiketta.

2) Ks. luku LISÄTOIMINNOT: Villa-ohjelman Time Drying (Ajastettu kuivaus)

## 7. ASETUKSET



- A. ⏱ Torktid (Kuivausaika) kosketuspainike
- B. ▶▷ Start/Pause (Käynnistä/Tauko) kosketuspainike
- C. ⏴ Fördröjd Start (Ajastin) kosketuspainike
- D. ⏵ Extra anti veck (Rypistymisenesto) kosketuspainike
- E. ⏵ Reverser.+ (S.vaihtoPlus) kosketuspainike
- F. ⚡ Torrhetsgrad (Kuivuusaste) kosketuspainike

### 7.1 Lapsilukko

Tämä lisätoiminto estää lapsia leikkimästä laitteella ohjelman ollessa käynnissä. Kosketuspainikkeet on lukittu.

Ainoastaan virtapainike toimii.

### Lapsilukko-lisätoiminnon kytkeminen toimintaan:

- Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.

- Paina ja pidä alhaalla kosketuspainiketta (D) muutaman sekunnin ajan. Lapsilukon merkkivalo sytyyy.

**i** Lapsilukko voidaan poistaa käytöstä ohjelman ollessa käynnissä. Paina ja pidä alhaalla samoja kosketuspainikkeita, kunnes lapsilukon merkkivalo sammuu. Lapsilukkotointimo ei ole käytettävissä 8 sekuntiin laitteen päälle kytkemisen jälkeen.

### 7.2 Jäljelle jäävän pyykin kosteustason säätäminen

**i** Aina kun siirryt "Jäljelle jäävän pyykin kosteustason säätäminen" -tilaan, aikaisemmin asetettu jäljelle jäävä kosteustaso vaihtuu seuraavaan arvoon (esim. aikaisemmin asetettu arvo - 2 - vaihtuu arvoon - 1 - ).

Jäljelle jäävän kosteustason oletusasetuksen muuttaminen:

- Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
- Valitse haluamasi ohjelma ohjelmanvalitsimella.
- Odota noin 8 sekuntia.

**4. Paina ja pidä alhaalla painikkeita (**F**) ja (**E**) samanaikaisesti.**

Jokin seuraavista merkkivaloista syttyy:

- - **0** - maksimaalinen kuivuus
- - **1** - pyykin suurempi kuivuus
- - **2** - pyykin vakiokuivuus

**5. Paina ja pidä alhaalla painiketta (**F**) ja (**E**) uudelleen, kunnes oikean tason merkkivalo syttyy.**



Jos näyttö palaa normaaliiin tilaan (vaiheessa 2 valitun ohjelman aika tulee näkyviin) jäljelle jäädvän kosteustason asettamisen aikana, paina ja pidä alhaalla painikkeita (**F**) ja (**E**) uudelleen siirtyäksesi "Jäljelle jäädvän pyykin kosteustason säättäminen" -tilaan (aikaisemmin asetettu jäljelle jäädvää kosteustaso vaihtuu seuraavaan arvoon).

**6. Viiden sekunnin jälkeen näyttö palaa normaaliiin tilaan.**

### 7.3 Vesisäiliön merkkivalo

Vesisäiliön merkkivalo palaa oletuksena. Se syttyy, kun ohjelma päättyy tai kun vesisäiliön tyhjennys on tarpeen.

## 8. KÄYTTÖÖNOTTO



Takarummun lukitukset poistuvat automaattisesti, kun kuivausrumpu käynnistetään ensimmäistä kertaa. Laitteesta voi tällöin kuulua ääntä.

#### Takarummun lukitusten avaaminen:

1. Kytke laitteeseen virta.
2. Aseta mikä tahansa ohjelma.
3. Paina Käynnistä/Tauko-painiketta. Rummun kierro käynnisty. Takarummun lukitukset poistuvat käytöstä automaattisesti.

#### Ennen kuin kuivaat laitteella pykkejä:



Jos "tyhjennyssarja" asennetaan (lisävaruste), laite tyhjentää vesisäiliön automaattisesti. Tässä tapauksessa suosittelemme vesisäiliön merkkivalon pois päältä kytkemistä.

### Vesisäiliön merkkivalon kytkeminen pois päältä:

1. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
2. Odota noin 8 sekuntia.
3. Paina ja pidä alhaalla kosketuspainikkeita (**E**) ja (**D**) samanaikaisesti.

Näytössä näkyy jokin seuraavista:

- Näytössä näkyy "Pois". Viiden sekunnin jälkeen näyttö palaa normaaliiin tilaan.
- Näytössä näkyy "Päällä". Viiden sekunnin jälkeen näyttö palaa normaaliiin tilaan.

### 7.4 Äänimerkki käytössä/pois käytöstä

Voit poistaa äänimerkit käytöstä ja ottaa ne käyttöön painamalla ja pitämällä alhaalla kosketuspainikkeita (**A**) ja (**C**) samanaikaisesti noin 2 sekunnin ajan.

- Puhdista kuivausrummun rumpu kostealla liinalla.
- Käynnistä yhden tunnin ohjelma pyykin ollessa kosteaa.



Kuivausohjelman alussa (ensimmäiset 3-5 min) laitteesta voi kuulua hieman kovempi ääni. Tämä johtuu kompressorin käynnistymisestä. Tämä on normaalila kompressorilla toimivissa laitteissa (esim. jäärakkipit ja pakastimet).

### 8.1 Epätavallinen haju

Laite on pakattu tiiviisti.

Epätavallista hajua voi esiintyä, kun tuote poistetaan pakkauksesta. Tämä on normaalia uusien tuotteiden kohdalla.

Laite on valmistettu erilaisista materiaaleista, jotka voivat muodostaa epätavallista hajua.

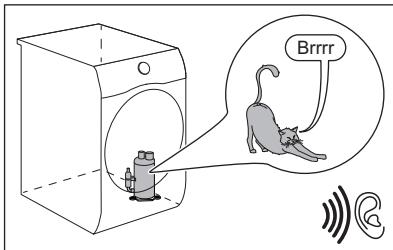
Ajan kuluessa epätavallinen haju häviää vähitellen muutaman kuivauskerran jälkeen.

## 8.2 Äänet

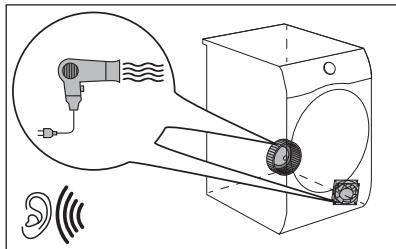


Kuivausohjelman eri vaiheiden aikana voi kuulua erilaisia ääniä. Ne ovat normaaleja toiminnan ääniä.

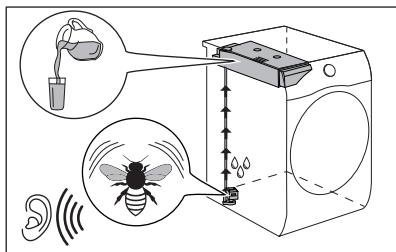
### Käynnissä oleva kompressorri.



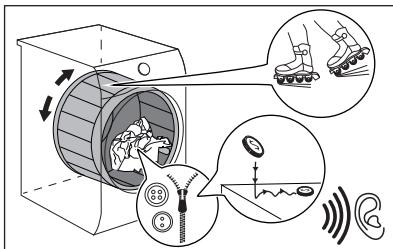
### Käynnissä olevat puhaltimet.



### Käynnissä oleva pumppu ja kosteuden siirto säiliöön.



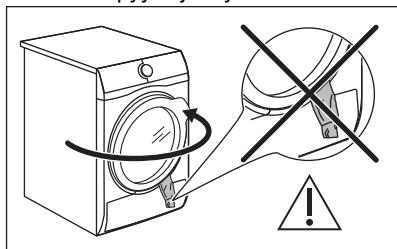
### Pyörivä rumpu.



## 9. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

### 9.1 Ohjelman käynnistäminen ilman ajastettua käynnistymistä

1. Valmistele pyykit ja täytä kone.



#### HUOMIO!

Varmista, ettei pyykki jää laitteen luukun ja kumitivisteen väliin luukun sulkemisen yhteydessä.

2. Kytke laite päälle painamalla Päälle/-Pois päältä -painiketta.
3. Aseta kyseiselle pyykille soveltuva ohjelma ja haluamasi lisätoiminnot. Ohjelman kesto näkyy näytössä.



Todellinen kuivausaika riippuu pyykkien laadusta (määärä ja koostumus), huoneenlämpötilasta sekä pyykkien kosteudesta linkouksen kuivausvaiheen jälkeen.

4. Paina Start/Pause (Käynnistä/Tauko) -painiketta.

Ohjelma käynnisty.

### 9.2 Ohjelman käynnistäminen ajastetulla käynnistymisellä

1. Aseta kyseiselle pyykille soveltuva ohjelma ja haluamasi lisätoiminnot.
2. Paina ajastetun käynnistymisen painiketta toistuvasti, kunnes näytöllä näkyy se ajastetun käynnistymisen aika, jonka haluat asettaa.



Voit asettaa ohjelman käynnistymään 1 tunnin ja 20 tunnin välisellä viiveellä.

3. Paina Start/Pause (Käynnistä/Tauko) -painiketta.
- Näytöllä näkyy, paljonko ajastetun käynnistymisen alkuun on aikaa. Ohjelma käynnistyy, kun ajanlaskenta päättyy.

### 9.3 Ohjelman muuttaminen

1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla virtapainiketta.
2. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
3. Valitse ohjelma.

#### Vaihtoehtoisesti:

1. Kierrä valitsin ● "Nollaa"-asentoon.
  2. Odota yhden sekunnin ajan.
- Näytössä näkyy — — —.
3. Valitse ohjelma.

### 9.4 Ohjelman lopussa

Kun ohjelma on päättynyt:

- Laitteesta kuuluu jaksoittainen äänimerkki.
- Näytössä näkyy ☰ : ☰ ☰
- Merkkivalo ☰ Filter (Nukkasihti-suodatin) ja ☲ Behållare (Säiliö) sytytät.
- Merkkivalo Start/Pause (Käynnistä/Tauko) palaa.

Laite toimii rypistymisenestovaiheella edelleen 30 minuuttia tai sitä kauemmin, jos Extra anti veck (Rypistymisenesto)-lisätoiminto on kytetty päälle (ks. luku *Lisätoiminto - Extra anti veck (Rypistymisenesto)*).

Rypistymisenestovaihe vähentää rypistymistä.

Voit poistaa pyykin ennen kuin rypistymisenestovaihe on päättynyt. Suosittelemme parempien tuloksiensäavuttamiseksi, että pyykit poistetaan vasta sitten, kun toiminto on lähes päättynyt tai päättynyt.

Kun rypistymisenestovaihe on päättynyt:

- Näytössä näkyy edelleen ☰ : ☰ ☰

- Merkkivalo  Filter (Nukkasihti - suodatin) ja  Behållare (Säiliö) sytyyvä.
  - Start/Pause (Käynnistä/Tauko) - merkkivalo sammuu.
1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla virtapainiketta.
  2. Avaa laitteen luukku.
  3. Ota pyykki pois koneesta.
  4. Sulje laitteen luukku.
- Heikkojen kuivaustulosten mahdolliset sytyt:
- Oletuskuivuustason sopimaton asetus. Katso luku *Oletuskuivuustason säätäminen*
  - Huoneenlämpötila on liian alhainen tai liian korkea. Optimaalinen huoneenlämpötila on 18 °C - 25 °C.



**Puhdista suodatin ja tyhjennä vesisäiliö aina ohelman päättyvyä.**

## 9.5 Valmiustila-toiminto

Energiankulutuksen vähentämiseksi tämä toiminto kytkee laitteen automaattisesti pois toiminnasta:

- 5 minuutin kuluttua, jos ohjelmaa ei käynnistetä.
- 5 minuutin kuluttua ohelman päättymisestä.



Aika vähenee 30 sekuntiin, jos valitsin on  "Nollaa"-asennossa.

# 10. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

## 10.1 Pyykin valmisteleminen



Pesuohjelman jälkeen pyykit ovat usein sotkeutuneet yhteen. Yhteen sotkeutuneiden pyykkien kuivaus on tehotonta. Varmista tehokas ilmankierto ja tasainen kuivaustulos ravistamalla pyykkejä ja lisäämällä ne yksi kerrallaan kuivausrumpuun.

Tehokkaan kuivaksen varmistaminen:

- Sulje vetoketjut.
- Sulje untuvapeittojen kiinnittimet.
- Siteitä tai nauhoja (esim. esiliinan nauhat) ei saa kuivata irralaan. Sido ne ennen ohelman käynnistämistä.
- Tyhjennä kaikki taskut.
- Kun vaatteiden sisällä on puuvillakerros, käänny ne nurinpäin. Puuvillakerroksen on oltava ulospäin.
- Aseta aina käsiteltävään pyykkiin sopiva ohjelma.

- Älä sekoita vaaleita ja tummia vaatteita.
- Vähennä tekstilien kutistumista valitsemalla puuvilla-, jersey- tai trikoovaatteisiin sopiva ohjelma.
- Älä ylitä Ohjelmat-luvussa annettua tai näytössä näkyvää maksimitäytönmäärää.
- Kuivaa ainoastaan kuivausrummussa kuivattavia tekstilejä. Katso soveltuuus tekstilin hoito-ohjemerkinästä.
- Suuria ja pieniä kappaileita ei saa kuivata yhdellä kertaa. Pienet vaatekappaleet voivat jäädä suurien kappaileiden sisään, jolloin ne jäävät kosteiksi.
- Ravista suuria vaatekappaileita ja tekstilejä ennen niiden asettamista kuivausrumpuun. Täten vältetään kosteat kohdat tekstilin sisällä kuivausajan jälkeen.

Tekstiilin merkintä	Kuvaus
<input type="checkbox"/>	Kuivausrummussa kuivattava tekstiili.
<input type="checkbox"/>	Kuivausrummussa korkeissa lämpötiloissa kuivattava tekstiili.
<input type="checkbox"/>	Kuivausrummussa vain alhaisissa lämpötiloissa kuivattava tekstiili.
<input checked="" type="checkbox"/>	Tekstiili, jota ei saa kuivata kuivausrummussa.

## 11. HOITO JA PUHDISTUS

### 11.1 Sihdin puhdistaminen

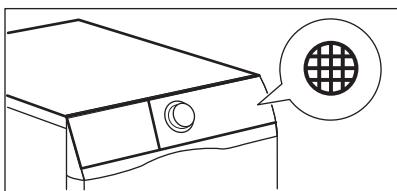

**HUOMIO!**

Vältä sihdin puhdistamista vedellä. Hävitä nukka sen sijaan roska-astiaan (vältä muovikuidun pääsyä vesistöön).

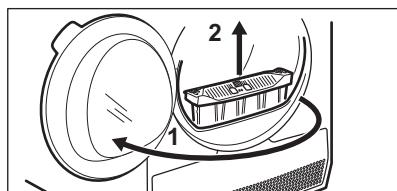


Puhdista sihti säännöllisesti parhaan kuivaustehon saavuttamiseksi. Sihdin tukokset pidentävät ohjelmien kestoja ja lisäävät energiankulutusta. Puhdista sihti kädellä ja tarvittaessa pölynimurilla.

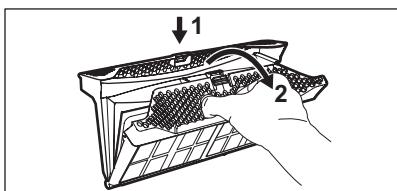
1.



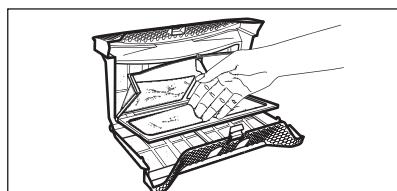
2.



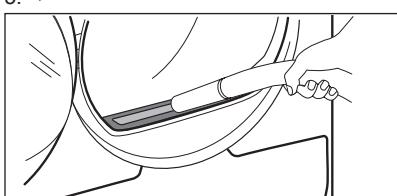
3.



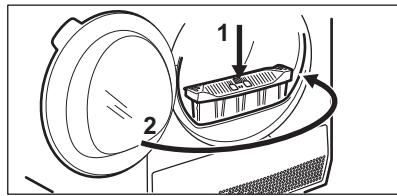
4.



5. 1)



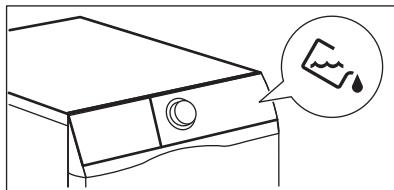
6.



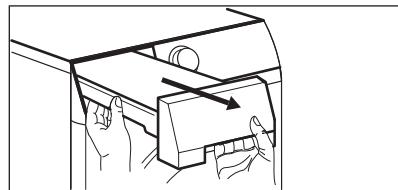
1) Poista tarvittaessa nukka sihdin liitoksesta ja tiivistestä. Tämän voi tehdä pölynimurilla.

## 11.2 Vesisäiliön tyhjentäminen

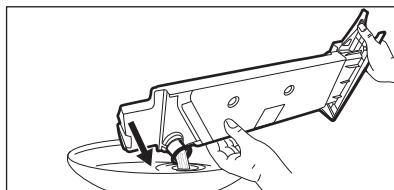
1.



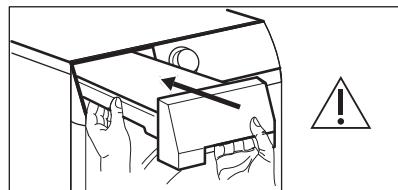
2.



3.



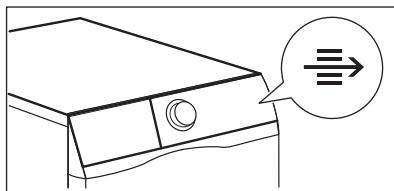
4.



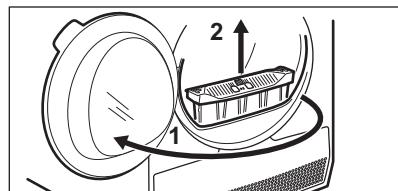
Voit käyttää vesisäiliön vettä vaihtoehtona tislatulle vedelle (esim. höyrysilitykseen). Poista likajäämät suodattimella ennen kuin käytät vettä.

## 11.3 Lämmönvaihtimen puhdistaminen

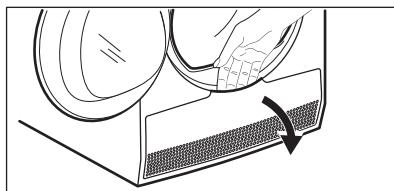
1.



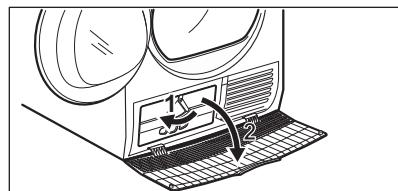
2.



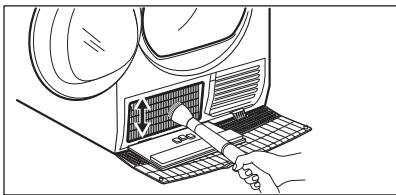
3.



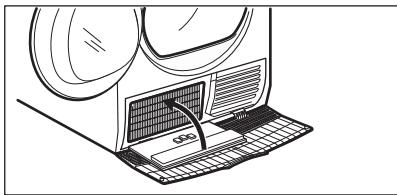
4.



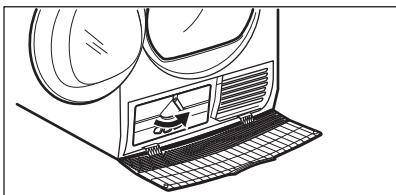
5.



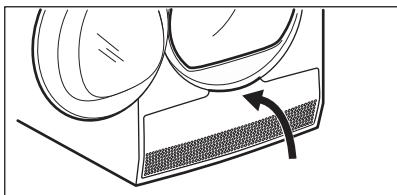
6.



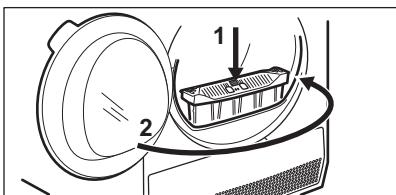
7.



8.



9.

**HUOMIO!**

Metallipintaan ei saa koskea paljain käsin.  
Henkilövahingon vaara.  
Käytä suojakäsineitä.  
Puhdista varoen, jotta metallipinta ei vaurioi.

## 11.4 Kosteusanturin puhdistaminen

**HUOMIO!**

Kosteusanturin vaurioitumisvaara. Älä puhdista anturia hankausaineilla tai teräsvillalla.

Parhaan kuivaustuloksen varmistamiseksi laitteessa on metallinen kosteusanturi. Se sijaitsee luukkualueen sisäpuolella.

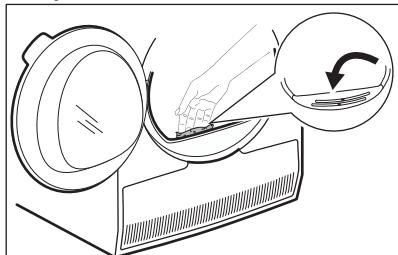
Ajan kuluessa anturin pintaan voi kertyä epäpuhtauksia, jotka heikentävät kuivaustehoa.

Suosittelemme puhdistamaan anturin vähintään 3–4 kertaa tai jos kuivausteho heikentyy.

Puhdista pesusienien karkeammalla puolella käyttäen hiukan viinietikkaa tai tiskianetta.

Anturin puhdistaminen:

1. Avaa luukku.
2. Puhdista kosteusanturin pinnat pyyhkimällä metallipinta useita kertoja.



## 11.5 Rummun puhdistaminen



### **VAROITUS!**

Irrota laite sähköverkosta ennen sen puhdistamista.

Puhdista rummun sisäosa ja sen nostimet miedolla pesuaineella. Kuivaa puhdistetut pinnat pehmeällä liinalla.



### **HUOMIO!**

Älä puhdista rumpua hankausaineilla tai teräsvillalla.

Käytä kosteaa liinaa. Kuivaa puhdistetut pinnat pehmeällä liinalla.



### **HUOMIO!**

Älä käytä kalusteiden puhdistusaineita tai puhdistusaineita, jotka voivat aiheuttaa korroosiota.

## 11.7 Tuuletuskanavien puhdistaminen

Poista tuuletuskanaviin kerääntynyt nukka pölynimurilla.

## 11.6 Käyttöpaneelin ja ulkokuoren puhdistaminen

Puhdista käyttöpaneeli ja ulkokuori miedolla pesuaineella.

# 12. VIANMÄÄRITYS



### **VAROITUS!**

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

## 12.1 Virhekoodit

Laite ei käynnisty tai se pysähtyy toiminnan aikana.

Yritä ensin etsiä ratkaisu ongelmaan (tutustu taulukoiden sisältöihin). Jos ongelma toistuu, ota yhteystä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.



### **VAROITUS!**

Kytke laite pois toiminnasta ennen tarkistuksien aloittamista.

Jos merkittäviä ongelmia esiintyy, laitteesta kuuluu äänimerkkejä, näytössä näkyvirhekoodi ja ▶|| Start/Pause (Käynnistä/Tauko) -painike voi vilkkua jatkuvasti:

Virhekoodi	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
E5A	Laitteen moottori ylikuormittunut. Liiaka pyykiä tai pyykit solmussa rummussa.	Ohjelmaa ei suoritettu loppuun asti. Poista pyyki koneesta, aseta ohjelma ja käynnistä ohjelma uudelleen.
E97	Sisäinen virhe. Laitteen elektronisten osien välillä ei ole yhteyttä.	Ohjelmaa ei ole suoritettu oikein loppuun asti tai laite pysähtyi liian aikaisin. Kytke laite päälle ja pois päältä. Jos virhekoodi tulee uudelleen näkyviin, ota yhteystä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

<b>Virhekoodi</b>	<b>Mahdollinen syy</b>	<b>Korjaustoimenpide</b>
<b>EH0</b>	Virransyöttö on epävakaa.	Kun laitteessa näkyy <b>EH0</b> , odota kunnes virransyöttö on vakaa ja paina sitten käynnistyspainiketta. Jos laite keskeyttää ohjelman ilman mitään ilmoitusta, paina ohjelman käynnistyspainiketta. Jos varoitus tulee näkyviin, tarkista virtajohdon/pistokkeen ehjyys tai virransyöttö.

Jos näytössä näkyy muita virhekoodeja, kytke laite toimintaan ja pois toiminnasta. Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Jos kuivausrummun ongelma on jokin muu, etsi mahdollisia ratkaisuja tutustumalla oheiseen taulukkoon.

## 12.2 Vianmääritys

<b>Ongelma</b>	<b>Mahdollinen ratkaisu</b>
Et saa laitetta käynnistymään.	Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistoriin.
	Tarkista sähkötaulun sulake (asennus kotitalouteen).
Ohjelma ei käynnisty.	Paina Start/Pause (Käynnistä/Tauko).
	Varmista, että laitteen luukku on suljettu.
Laitteen luukku ei mene kiinni.	Varmista, että ilmansuodatin on asennettu oikein.
	Varmista, ettei pykki jäé laitteen luukun ja kumitiivisteen väliin.
Laite pysähtyy kesken toiminnan.	Varmista, että vesilokero on tyhjä. Paina Start/Pause (Käynnistä/Tauko) käynnistääksesi ohjelman uudelleen.
	Täyttömäärä on liian pieni, lisää pyykkiä tai käytää. Torktid (Ajastettu kuivaus) -ohjelmaa.
Ohjelman kesto on liian pitkä tai kuivaustulos on heikko. <sup>1)</sup>	Varmista, että pyykin paino sopii ohjelman kestoon.
	Varmista, että sihti on puhdas.
	Pyykki on liian märkää. Linkoa pyykki uudelleen pesukoneessa.
	Varmista, että huoneenlämpötila on yli +5 °C ja alle +35 °C. Optimaalinen huoneenlämpötila on 18 °C - 25 °C.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
	Aseta Torktid (Ajastettu kuivaus) tai Extra Torrt (Erittäin Kuiva) -ohjelma. <sup>2)</sup>
Näytössä näkyy — — —.	Jos haluat asettaa uuden ohjelman, käänää sovellus pois päältä ja päälle.
	Varmista, että lisätoiminnot sopivat valittuun ohjelmaan.

1) Ohjelma päätyy automaattisesti viimeistään 5 tunnin kuluttua.

2) Jotkin kohdat voivat jäädä kosteiksi suurikokoisia kappaleita kuivatessa (esim. lakanat).

### **Jos kuivaustulos ei ole tyydyttävä**

- Asetettu ohjelma oli virheellinen.
- Sihti on tukossa.
- Lämmönvaihdin on tukkiutunut.
- Laitteessa oli liikaa pyykiä.
- Rumpu on likainen.
- Johtavuusanturin virheellinen asetus (ks. parempi asetus

kappaleesta "Asetukset - Jäljelle jäävän pyykin kosteustason säätäminen").

- Tuuletusaukot ovat tukossa.
- Huoneenlämpötila on liian alhainen tai korkea (optimaalinen huoneenlämpötila 18 °C - 25 °C)

## **13. TEKNISET TIEDOT**

Korkeus x leveys x syvyys	850 x 596 x 638 mm (enintään 662 mm)
Enimmäisyvyys laitteen luukun ollessa auki	1107 mm
Enimmäisleveys laitteen luukun ollessa auki	958 mm
Säädetävä korkeus	850 mm (+ 15 mm - jalkojen säätö)
Rummun tilavuus	118 litraa
Enimmäispyykkikuormatilavuus	<b>8,0 kg</b>
Jännite	230 V
Taajuus	50 Hz
Äänenvoimakkuustaso	66 dB
Kokonaisteho	900 W
Energiatehokkuusluokka	<b>A++</b>
Standardin puuvillaohjelman energiankulutus täydellä täyttömääräällä. <sup>1)</sup>	<b>1,99 kWh</b>
Standardin puuvillaohjelman energiankulutus osittaisella täyttömääräällä. <sup>2)</sup>	<b>1,07 kWh</b>

Vuosittainen energiankulutus <sup>3)</sup>	234,7 kWh
Pääälle jätetty -tilan tehoabsorptio <sup>4)</sup>	0,13 W
Pois päältä -tilan tehoabsorptio <sup>4)</sup>	0,13 W
Käyttötyyppi	Kotitalous
Sallittu ympäristön lämpötila	+5 °C – +35 °C
Suojaustaso kiinteiden hiukkasten ja kosteuden sisääntulon estämisessä, jonka suojaopeite varmistaa, lukuun ottamatta niitä kohlia, joissa pienjännitelaitteilla ei ole mitään kosteussuojaaa	<b>IPX4</b>
Kaasun nimike	R290
Paino	0,140 kg

<sup>1)</sup> Viitaten standardiin EN 61121. 8,0 kg of puuvillaa lingottuna at 1000 kierrosta minuutissa.

<sup>2)</sup> Viitaten standardiin EN 61121. 4,0 kg of puuvillaa lingottuna at 1000 kierrosta minuutissa.

<sup>3)</sup> Energiankulutus kWh vuodessa, laskettuna 160:lle vakiopuuvillaohjelman kuivauskerralle täydellä ja vajaalla rummulla, sekä tehonsäästötilojen energiankulutus. Ohjelman todellinen energiankulutus riippuu laitteen käytötavasta (ASETUS (EU) Nro 392/2012).

<sup>4)</sup> Viitaten standardiin EN 61121.

Edellä olevan taulukon tiedot ovat Euroopan unionin komission asetuksen 392/2012 mukaisia ja soveltaen direktiiviä 2009/125/EY.

## 13.1 Kulutusarvot

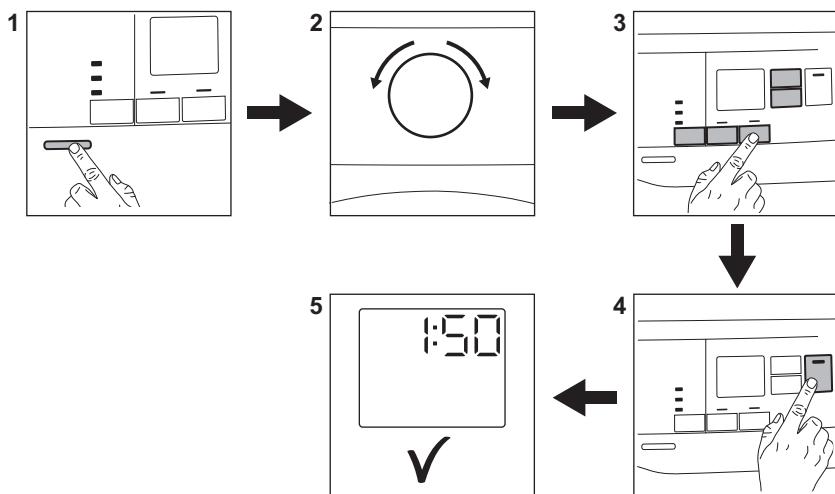
Ohjelma	Linkousnopeus/jäännöskosteus	Kuivausaika <sup>1)</sup>	Energian-kulutus <sup>2)</sup>
Bomull (Puuvilla) <b>Eco</b> 8,0 kg			
Skåptorrt (Kaappikui-va)	1400 kierrosta/min 50%	125 min.	1,51 kWh
	1000 kierrosta/min 60%	154 min.	1,99 kWh
Bomull (Puuvilla) 8,0 kg			
Stryktorrt (Silityskui-va)	1400 kierrosta/min 50%	106 min.	1,19 kWh
	1000 kierrosta/min 60%	141 min.	1,70 kWh
Bomull (Puuvilla) <b>Eco</b> 4,0 kg			
Skåptorrt (Kaappikui-va)	1400 kierrosta/min 50%	75 min.	0,88 kWh
	1000 kierrosta/min 60%	89 min.	1,07 kWh

Ohjelma	Linkousnopeus/jäännöskosteus	Kuivausaika <sup>1)</sup>	Energian-kulutus <sup>2)</sup>
Syntet (Siliävät) 4,0 kg			
Skäptorrt (Kaappikui-va)	1200 kierrosta/min 40%	59 min.	0,63 kWh
	800 kierrosta/min 50%	74 min.	0,83 kWh

- 1) Osittaisten täytönmääriäin osalta ohjelman kesto on lyhyempi ja laite kuluttaa vähemmän energiaa.  
 2) Virheellinen ympäristölämpötila ja/tai huonosti lingotut pyykit voivat pidentää ohjelman kestoa ja lisätä energiankulutusta.

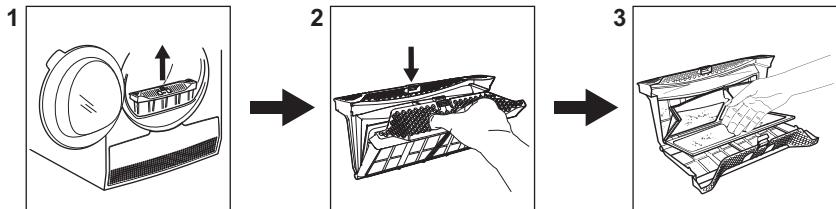
## 14. PIKAOPAS

### 14.1 Päivittäinen käyttö



1. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
2. Valitse haluamasi ohjelma ohjelmanvalitsimella.
3. Ohjelman asettamisen yhteydessä voit asettaa 1 tai useamman erikoislisätoiminnon. Kytke lisätoiminto toimintaan tai pois toiminnasta koskettamalla vastaavaa painiketta.
4. Käynnistä ohjelma koskettamalla **Käynnistä/Tauko**-painiketta.
5. Laite käynnisty.

## 14.2 Sihdin puhdistaminen



Sihdin symboli  sytyy näyttöön kunkin ohjelman päättyttyä ja sihti on puhdistettava.

## 14.3 Ohjelmataulukko

Ohjelma	Lataa <sup>1)</sup>	Ominaisuudet / Tekstiilityyppi <sup>2)</sup>
 3) Bomull (Puuvilla) Eco	8,0 kg	Ohjelma puuvillatekstielien kuivaa-miseen "puuvilla kaappikuiva" -kui-vuustasoon maksimaalisella ener-giansäästöllä. / <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Bomull (Puuvilla)	8,0 kg	Ohjelma erikokoisten / kudonnalta-täysin erilaisten kuivien puuvilla-pyykkien kuivaamiseen. / <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Syntet (Siliävät)	4,0 kg	Synteettiset ja sekapyyykki. / <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Fintvätt (Hellävarainen)	4 kg	Arkalaatuiset tekstiilit, kuten vis-koosi, raion, akryyli ja niiden seok-set. / <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Ohjelma	Lataa <sup>1)</sup>	Ominaisuudet / Tekstilityyppi <sup>2)</sup>
Ylle (Villa) 	1 kg	<p>Villavaatteet. Hellävarainen kuivaus käsinpestäville villavaatteille. Poista pyykit väliittömästi ohjelman päätyttyä.</p>  <p><b>WOOL HAND WASH SAFE</b></p> <p>Tämän koneen villan kuivausohjelma on The Woolmark Company -yhtiön hyväksymä merkillä "käsipesu" varustettujen villatekstiliiden kuivamiseen, kun vaatteet kuivataan tämän koneen valmistajan ohjeiden mukaisesti. Noudata vaatteen hoito-ohjemerikintää muiden pesuohjeiden osalta. M2101 Woolmark-symboli on lukuisten eri maiden sertifointimerkki.</p>
Torktid (Ajastettu kuivaus)	5 kg	<p>Voit käyttää tässä ohjelmassa Torktid (Kuivausaika)-lisätoimintoa ja asettaa ohjelman keston. Kuivausajan on oltava sopiva täytönmääärän nähdien, esim. 2 h puuvillapyykkien painon ollessa 5 kg.</p> <p>/ <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>
Uppfräschning (Raikastus)	1 kg	Säilössä olleiden tekstiliiden raikastus.
Lättstruket (Helposti siliävät)	1 kg (tai 5 paitaa)	<p>Helposti hoidettavat kankaat, joille riittää vähimmäisilisyys. Kuivaustulokset voivat vaihdella tekstiliin lain mukaan. Ravista vaatteita ennen kuin asetat ne laitteeseen. Kun ohjelma on päättynyt, poista pyykit heti ja aseta ne vaateripustimeen.</p> <p>/ <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>
Sportkläder (Urheiluasut)	2 kg	Urheiluasut, ohuet ja kevyet tekstilit, mikrokuitu, polyesteri.
Denim	4 kg	Vapaa-ajan vaatteet, kuten farkut, eri paksuisista materiaaleista valmistetut t-paidat (esim. kaulan kohdalla, hihansuissa ja saumoissa).

Ohjelma	Lataa <sup>1)</sup>	Ominaisuudet / Tekstiilityyppi <sup>2)</sup>
Sängkläder (Vuodevaatteet)	<b>3 kg</b>	Vuodevaatteet, kuten tavallisen tai parivuoteen lakanat, tyyynyliinat, pussilakanat. /
Mix EasyDry	<b>3 kg</b>	Puuvilla ja keinokuituvaatteet. Matalan lämpötilan ohjelma. Hellävarainen ohjelma lämpimällä ilmalla. /

<sup>1)</sup> Enimmäispainolla tarkoitetaan kuivan pyykin painoa.

<sup>2)</sup> Katso tekstiiliin merkinnän merkitykset luvusta *NEUVOJA JA VINKKEJÄ: Pyykin valmisteleminen*.

3) Bomull (Puuvilla) Skápttorr (Kaappikuiva) ECO -ohjelma on "Standardi puuvillaohjelma" Euroopan komission asetuksen 392/2012 mukaisesti. Se soveltuu märän normaalilta puuvillapyykin kuivaamiseen ja se on energiankulutuksestaan tehokkain märän puuvillapyykin kuivaamisohjelma.

## 15. EUROOPAN UNIONIN ASETUKSEN 1369/2017 MUKAINEN TUOTTEEN TIETOLOMAKE

Tuotteen tietolomake	
Tavaramerkki	Husqvarna
Malli	QT38S82B PNC916099149
Nimelliskapasiteetti kiloina	8,0
Tuuletettu tai kondensoiva kuivausrumpu	Lauhdutin
Energiatehokkuusluokka	A++
Energiankulutus kWh vuodessa, laskettuna 160:lle vakiopuuvillaohjelman kuivauskerralle täydellä ja vajaalla rummulla, sekä tehonsäästötilojen energiankulutus. Todellinen energiankulutus kuivauskertaa kohti riippuu laitteen käyttötavasta.	234,7
Automaattinen kuivausrumpu tai muu kuin automaattinen kuivausrumpu	Automaattinen
Vakiopuuvillaohjelman energiankulutus täydellä rummulla, kWh	1,99
Vakiopuuvillaohjelman energiankulutus vajaalla rummulla, kWh	1,07
Tehonkulutus pois päältä -tilassa W	0,13
Tehonkulutus päällä-tilassa, W	0,13
Pääällä-tilan kesto minuuteissa	10

Vakiopuuvillaohjelma käytettyä täydellä ja vajaalla rummulla on se vakiokuivausohjelma, jota merkissä ja tuoteselosteessa annetut tiedot koskevat; että tämä ohjelma sopii tavallisen märkien puuvillatekstiilien kuivaukseen ja että se on energiankulutuksen kannalta tehokkain puuvillalle käytettävä kuivausohjelma;

Painotettu ohjelman kesto minuutteina vakiopuuvillaohjelmalle täydellä ja vajaalla rummulla' 117

Ohjelman kesto minuutteina vakiopuuvillaohjelmalle täydellä rummulla 154

Ohjelman kesto minuutteina vakiopuuvillaohjelmalle vajaalla rummulla 89

Kondenointitehokkuusuokka asteikolla G:stä (vähiten teho-  
kas) A:han (tehokkain) B

Vakiopuuvillaohjelman keskimääräinen kondenointitehok-  
kuus prosenttiosuutena täydellä rummulla 81

Vakiopuuvillaohjelman keskimääräinen kondenointitehok-  
kuus prosenttiosuutena vajaalla rummulla 81

Painotettu kondenointitehokkuus vakiopuuvillaohjelmalle täy-  
dellä ja vajaalla rummulla 81

Akustinen melu dB 66

Integroitu laite K/E Ei

Edellä olevan taulukon tiedot ovat Euroopan unionin komission asetuksen 392/2012 mukaisia ja soveltaen direktiiviä 2009/125/EY.

## 16. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty  
merkillä . Kierrätä pakaus laittamalla  
se asianmukaiseen kierrätysastiaan.  
Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä  
kierrättämällä sähkö- ja  
elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä

merkityjä kodinkoneita kotitalousjätteen  
mukana. Palauta tuote paikalliseen  
kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä  
paikalliseen viranomaiseen.

# INNEHÅLL

<b>1. SÄKERHETSINFORMATION.....</b>	31
<b>2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....</b>	34
<b>3. PRODUKTBESKRIVNING.....</b>	36
<b>4. KONTROLLPANEL.....</b>	36
<b>5. PROGRAMTABELL.....</b>	37
<b>6. TILLVALSFUNKTIONER.....</b>	39
<b>7. INSTÄLLNINGAR.....</b>	41
<b>8. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING.....</b>	42
<b>9. DAGLIG ANVÄNDNING.....</b>	43
<b>10. RÅD OCH TIPS.....</b>	44
<b>11. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....</b>	45
<b>12. FELSÖKNING.....</b>	48
<b>13. TEKNISKA DATA.....</b>	50
<b>14. SNABBGUIDE.....</b>	52
<b>15. PRODUKTINFORMATIONSBLAD MED HÄNVISNING TILL E.U. REGEL 1369/2017.....</b>	55
<b>16. MILJÖSKYDD.....</b>	56

## BÄSTA KUND!

Tack för att du har valt denna Husqvarna-Electrolux-produkt. Den har utvecklats för att du ska kunna använda den i många år, med innovativa funktioner som gör livet enklare – och som inte finns på alla enklare produkter. Ägna några minuter åt denna beskrivning för att få största möjliga utbyte av produkten.

Besök vår webbplats för att:



få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation:

[www.husqvarna-electrolux.se/support](http://www.husqvarna-electrolux.se/support)



registrera din produkt för bättre service:

[www.husqvarna-electrolux.se](http://www.husqvarna-electrolux.se)



köpa tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:

[www.husqvarna-electrolux.se/shop](http://www.husqvarna-electrolux.se/shop)

## KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Använd alltid originalreservdelar.

Ha följande uppgifter till hands när du kontaktar vår auktoriserade serviceverkstad: Modell, artikelnummer, serienummer.

Informationen står på märkplåten.

Varning/Försiktighet – Säkerhetsinformation

Allmän information och tips

Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

## 1. SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av maskinen. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.



- Läs igenom säkerhetsanvisningarna.



**Varng:** Brandrisk/brandfarligt material.  
Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylketen som innehåller propan.

### 1.1 Säkerhet för barn och handikappade



**VARNING!**

Risk för kvävning, skador eller permanent invaliditet.

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Barn mellan 3 och 8 år eller personer med mycket omfattande och komplexa funktionsnedsättningar ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.
- Förvara rengöringsmedel utom räckhåll för barn.

- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.
- Om maskinen har ett barnlås ska den aktiveras.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.

## 1.2 Allmän säkerhet

- Ändra inte produktens specifikationer.
- Om torktumlaren ska ställas ovanpå en tvättmaskin, använd staplingssatsen. Staplingssatsen som finns att köpa hos en auktoriserad återförsäljare och kan bara användas med maskinen såsom angivits i medföljande anvisningar. Läs dem noga före installation (se installationsbladet).
- Maskinen kan installeras fristående eller under en köksbänk med rätt utrymme (se installationsbladet).
- Produkten får inte placeras bakom en låsbar dörr, en skjutdörr eller en dörr med gångjärnen på motsatt sida så att produkten inte kan öppnas helt.
- Ventilationsöppningarna i botten får ej täppas igen av en matta eller annat som ligger på golvet.
- **VARNING!** Produkten får inte tillföras via en extern kopplingsanordning, såsom timer, eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och av med ett verktyg.
- Anslut stickkontakten till eluttaget endast i slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Se till att du har god ventilation i rummet där produkten är installerad, för att undvika att gaser sugs tillbaka in i rummet från produkter som använder gas eller andra bränslen, exempelvis öppna spisar.
- **VARNING:** Installera inte produkten i en miljö utan luftinsläpp.  
Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.

- **VARNING:** Se till att ventilationsöppningarna inte blockeras i produktens nisch eller i inbyggnadsutrymmet.
- **VARNING:** Var noga med att inte skada kylkretsen.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.
- Överskrid inte den angivna maximala tvättmängden 8,0 kg (se avsnittet "Programöversikt").
- Använd inte produkten om objekt har blivit nedsmutsade med kemikalier.
- Skrapa bort ludd eller annat från förpackningen som har samlats runtom produkten.
- Kör inte maskinen utan filter. Rengör luddfiltret före eller efter varje användningstillfälle.
- Torka inte otvättade plagg i tvätt-/torkmaskinen.
- Plagg som har fläckar av matolja, aceton, alkohol, bensin, fotogen, fläckborttagningsmedel, terpentin, vax och vaxborttagningsmedel skall tvättas i varmt vatten med extra mycket tvättmedel innan de torkas i torkskåpet.
- Torka inte tvätt som innehåller skumgummi (latex), duschkössor, vattentäta textilier, plagg med gummiinlägg och kläder eller kuddar med skumgummifyllning i torkskåpet.
- Sköljmedel och liknande produkter skall användas enligt tillverkarens anvisningar.
- Ta bort alla föremål från produkten som kan fatta eld, såsom tändare eller tändstickor.
- **VARNING!** Avbryt aldrig en torktumlare innan torkningen har avslutats, såvida du inte snabbt kan ta ut all tvätt och sprida ut den så att värmen leds bort.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.

## 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### 2.1 Installation



**Varning:** Brandrisk/brandfarligt material.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Installera inte produkten i en miljö utan luftinsläpp  
Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Installera inte och använd inte maskinen på en plats där temperaturen understiger 5 °C eller överstiger 35 °C.
- Golvytan, på vilken produkten ska installeras, måste vara plan, stabil, värmebeständig och ren.
- Kontrollera att luft kan cirkulera mellan produkten och golvet.
- Håll alltid produkten vertikalt när den förflyttas.
- Maskinens bakre yta måste ställas mot en vägg.
- Använd ett vattenpass för att kontrollera att produkten står helt vågrätt när den står på platsen där den skall användas. Om den inte gör det kan du justera fötterna tills den gör det.

### 2.2 Elanslutning



#### **VARNING!**

Risk för brand och elektriska stötar.

- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.

- **VARNING!** Denna produkt är avsedd för att installeras/anslutas till en jordad anslutning i byggnaden.
- Se till att de parametrarna på märkskylden överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Ta inte i anslutningssladden eller stickkontakten med våta händer.

### 2.3 Användning



#### **VARNING!**

Det finns risk för personskador, elstöt, brand eller skador på produkten.



**Varning:** Brandrisk/brandfarligt material. Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.

- Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk.
- Torka inte skadade plagg som innehåller vaddering eller stoppning.
- Om tvätten har tvättats med ett fläckborttagningsmedel ska en extra sköljning göras före torkprogrammet.
- Torka endast textilier som är lämpliga att torka i maskinen. Följ tvättanvisningarna på alla klädvårdsetiketter.
- Använd inte kondens/destillatvattnet för att dricka eller laga mat. Det kan orsaka hälsoproblem hos människor och husdjur.
- Sitt eller stå inte på luckan när den är öppen.
- Torka inte genomblöta plagg i produkten.

## 2.4 Invändig belysning



### VARNING!

Risk för personskador föreligger.

- Synlig LED-strålning. Titta inte direkt in i strålen.
- Om du vill byta den inre belysningen kontaktar du det godkända servicecentret.

## 2.5 Underhåll och rengöring



### VARNING!

Risk för personskador och skador på produkten föreligger.

 Varning: Brandrisk/brandfarligt material. Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.

- Spruta inte vatten eller ånga på produkten för att rengöra den.
- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara milda rengöringsmedel. Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.
- För att förhindra skador på kylsystemet ska du vara försiktig när du rengör produkten.

## 2.6 Kompressor



### VARNING!

Risk för skador på produkten föreligger.

- Kompressorn och dess system i torktumlaren är fyllda med ett

specialmedel som är fritt från fluorklorolkväte. Detta system måste hålla tätt. En skada på systemet kan orsaka läckage.

## 2.7 Service

- Kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation av produkten.
- Använd endast originalreservdelar.
- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

## 2.8 Kassering



### VARNING!

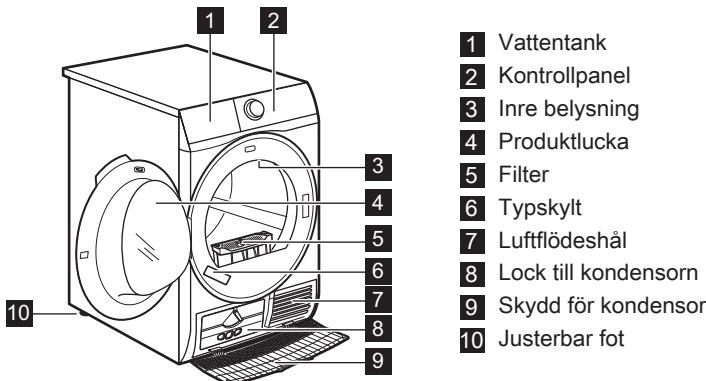
Risk för kvävning eller skador.



Varning: Brandrisk/risk för materiell skada och skada på produkten.

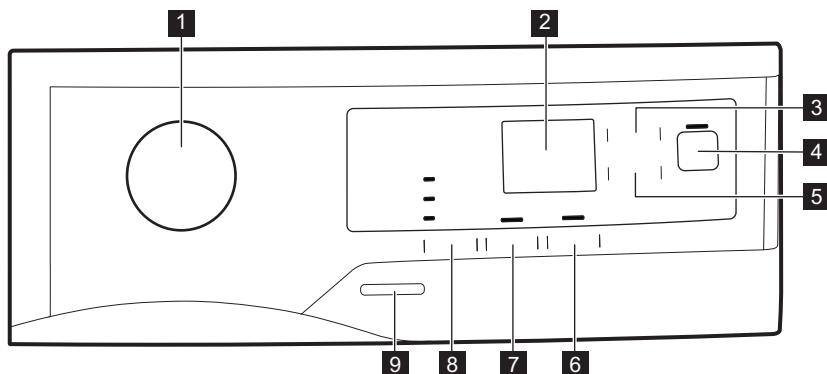
- Koppla loss produkten från eluttaget och vattentillförseln.
- Klipp av elkabeln nära produkten och kassera den.
- Produkten innehåller brandfarlig gas (R290). Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Ta bort luckspärren för att förhindra att barn eller husdjur blir instängda i trumman.
- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för avyttring från WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

### 3. PRODUKTBESKRIVNING



**i** Luckan kan monteras på valfri sida för enklare iläggning och urplockning av tvätt eller för att underlättा monteringen (se separat folder).

### 4. KONTROLPANEL



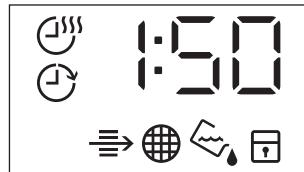
- 1 Programväljare och ● "RESET"-knapp
- 2 Visa
- 3 Torktid touchknapp
- 4 ▶|| Start/Pause touchknapp
- 5 Fördöjd Start touchknapp

- 6 Extra anti veck touchknapp
- 7 Reverser.+ touchknapp
- 8 Torrhetsgrad touchknapp
- 9 På/Av-knapp



Tryck på touchknapparna med fingret i området med symbolen eller namnet för funktionen. Använd inte handskar när du använder kontrollpanelen. Se till att kontrollpanelen alltid är ren och torr.

## 4.1 Display



Symbol som visas på displayen	Symbolbeskrivning
	tidtorkningsfunktion på
	funktionen fördräjd start på
	indikator: <i>kontrollera kondensorn</i>
	indikator: <i>rengör filtret</i>
	indikator: <i>töm vattenbehållaren</i>
	barnlås på
— — —	fel val eller vredet är i läge ● "Reset" (återställ)
2 : 0 0	programlängd
: 1 0 . 2 : 0 0	varaktighet torktid
1 h . 20 h	nedräkning till fördräjd start

## 5. PROGRAMTABELL

Program	Tvätt-mängd <sup>1)</sup>	Egenskaper/Typ av material <sup>2)</sup>
3) Bomull Eco	8,0 kg	Program för att torka bomull med torrhetsgrad "skåptorrt" med maximal energibesparing. /

Program	Tvätt-mängd <sup>1)</sup>	Egenskaper/Typ av material <sup>2)</sup>
Bomull	<b>8,0 kg</b>	Programmet är avsett för att torka bomullsprodukter av olika storlek/ /  
Syntet	<b>4,0 kg</b>	Syntet och blandade material. /   
Fintvätt	<b>4 kg</b>	Ömtåliga tyger som viskos, rayon, akryl och deras blandningar. /   
Ylle 	<b>1 kg</b>	Ylleplagg. Skonsam torkning av handtvättbara ylleplagg. Ta omedelbart ut plaggen när programmet är klart.
		  <p><b>WOOL HAND WASH SAFE</b></p> <p>Maskinens ylleprogram har godkänts av Woolmark Company för torkning av ylleplagg märkta som "handtvätt", under förutsättning att plaggen torkas enligt anvisningarna från tillverkaren av denna tvättmaskin. Följ anvisningarna på klädvärdsetiketten för torkning och andra tvättanvisningar. M2101 Woolmark-symbolen är en certifieringsmärkning i många länder.</p>
Torktid	<b>5 kg</b>	Med det här programmet kan du använda Torktid-funktionen och välja programtid. Torktiden ska ställas in efter hur stor tvätten är, t.ex. 2 timmar för 5 kg vit-/kulörtvätt. /   
Uppfräschning	<b>1 kg</b>	Uppfräschning av textilier som varit undanlagda.
Lättstruket	<b>1 kg (eller 5 skjortor)</b>	Lättskötta textilier med minimalt strykbehov. Torkresultatet kan skilja sig mellan olika sorters material. Skaka plaggen innan du lägger i dem i maskinen. När programmet är klart ska plaggen tas ut direkt och hängas på hängare. /   

Program	Tvätt-mängd <sup>1)</sup>	Egenskaper/Typ av material <sup>2)</sup>
Sportkläder	<b>2 kg</b>	Sportkläder, tunna och lätta textilier, mikrofiber, polyester. / ☺ ☺ ☺ ☺
Denim	<b>4 kg</b>	Fritidskläder som jeans, sweatshirts med olika materialjocklek (t.ex. vid hals, muddar och sömmar). / ☺ ☺ ☺ ☺
Sängkläder	<b>3 kg</b>	Sängkläder som enkel- och dubbellakan, örngott, påslakan. / ☺ ☺ ☺ ☺
Mix EasyDry	<b>3 kg</b>	Bomull och syntetmaterial. Program med låg temperatur. Fintvätt med varmluft. / ☺ ☺ ☺ ☺

1) Den maximala vikten avser torra plagg.

2) Se avsnittet *RÅD OCH TIPS angående plaggens märkning: Förbereda tvätten.*

3) Programmet  Bomull Skäptorrt ECO är "standardbomullsprogram" enligt EU-kommisionens förordning 392/2012. Det är lämpligt att torka normal våt bomullstvätt och det är det mest effektiva programmet vad gäller energi.

## 6. TILLVALSFUNKTIONER

### 6.1 ☀ Torrhetsgrad

Den här funktionen ökar tvättens torrhetsgrad. Det finns 3 alternativ:

- ☀ Extra Torrt
- ☀ Skäptorrt
- ☀ Stryktorrt

### 6.2 ☺ Reverser.+

Öka trummans tumlingsfrekvens för att minska att plaggen vrids och snor in sig i varandra. Ökar jämnheten i torkresultatet och gör att plaggen blir mindre skrynkliga. Rekommenderas för större eller längre tvätt (t.ex. lakan, byxor, långa klänningar)

### 6.3 ✂ Extra anti veck

Förlänger antiskrynkelfasen med 60 minuter i slutet av torkprogrammet. Den här funktionen minskar uppkomsten av skrynklor. Tvätten kan tas ut under skrynkelskyddsfasen.

### 6.4 ⏱ Torktid

Programtiden kan ställas in på mellan 10 minuter och 2 timmar. Lämplig programtid beror på tvättmängd i maskinen.



Vi rekommenderar att en kortare programtid väljs för en mindre tvättmängd eller bara ett plagg.

#### REKOMMENDATION FÖR TIDSINSTÄLLLD TORKNING

10–20 min.	endast sval luft (ingen värme).
20–40 min.	yterligare torkning för ännu torrare tvätt efter föregående torkprogram.

<b>REKOMMENDATION FÖR TIDSIN-STÄLLD TORKNING</b>	
>40 min	full torkning av mindre tvätt-mängd än 4 kg, väl centrifuge-rad (>1 200 varv/min).

## 6.5 Torktid på Ylle program

Funktion lämplig för Ylle-programmet för att justera torrhetsnivån.

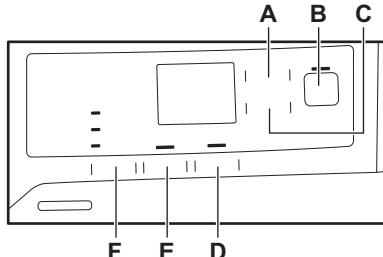
## 6.6 Tillvalstabell

Program <sup>1)</sup>	 Torrhetsgrad	 Reverser.+	 Extra anti veck	 Torktid
	  			
 Bomull Eco	■		■	
Bomull	■	■	■	■
Syntet	■	■	■	■
Fintvätt	■		■	
Ylle 				■ <sup>2)</sup>
Torktid			■	■
Uppfräschning			■	
Lättstruket		■	■	
Sportkläder	■		■	
Denim	■	■	■	
Sängkläder	■	■	■	
Mix EasyDry	■	■	■	

1) Du kan ställa in en eller flera funktioner med programmet. Tryck på tillhörande touchknapp för att aktivera eller avaktivera dem.

2) Se kapitlet INSTÄLLNINGAR: Torkningstid i ylleprogram

## 7. INSTÄLLNINGAR



- ⌚ Torktid touchknapp
- ▷|| Start/Pause touchknapp
- ⊕ Fördröjd Start touchknapp
- ☛ Extra anti veck touchknapp
- ⟳ Reverser.+ touchknapp
- ☀ Torrhetsgrad touchknapp

### 7.1 Barnlås

Detta alternativ hindrar barn från att leka med produkten när ett program är igång. Touchknapparna är låsta.

Endast strömbrytaren är olåst.

#### Aktivera Barnlåset:

- Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.
  - Tryck på och håll touchknappen (**D**) intryckt i några sekunder.
- Indikatorn för Barnlås tänds.

**i** Det går att inaktivera Barnlåset när ett program pågår. Håll samma touchknappar intryckta tills indikatorn för Barnlåset släcks. Barnläsfunktionen inaktiveras 8 sekunder efter att maskinen stängts av.

### 7.2 Justering av återstående fukt i tvätten



Varje gång du går in i läget "Justering av återstående fuktgrad i tvätten", kommer föregående inställning för återstående fuktgrad att ändras till nästa värde (t.ex. tidigare inställd - **2** - ändras till - **1** -).

För att ändra standardgraden för återstående fukt:

- Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.
  - Vrid programväljaren för att ställa in ett program.
  - Vänta i ungefär 8 sekunder.
  - Håll in knapparna (**F**) och (**E**) samtidigt.
- En av följande indikatorer tänds:
- ☀ - maximal torrhet
  - | - mer torr tvätt
  - 2 - standard torr tvätt
- Tryck på och håll nere knapparna (**F**) och (**E**) igen tills indikatorn för rätt nivå visas.



Om displayen återgår till mormalläge (tiden för det valda programmet från steg 2. visas), medan du ställer in återstående fuktighetsgrad, tryck och håll ner knapparna (**F**) och (**E**) en gång till för att gå in i läge "Justering av återstående fuktgrad i tvätten" (tidigare inställd grad av återstående fukt kommer att ändras till nästa värde).

- Efter 5 sekunder återgår displayen till normalläge.

### 7.3 Indikator för vattenbehållare

Indikatorn på vattenbehållaren är påslagen i standardinställningen. Den

tänds när programmet är avslutat eller när det är nödvändigt att tömma vattenbehållaren.



Om dräneringssatsen är installerad (extrautr.) tömmer maskinen automatiskt ut vattnet ur behållaren. Under dessa villkor rekommenderar vi att du inaktiverar vattenbehållarens indikator.

## Avaktivering av vattenbehållarens indikator:

- Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.

# 8. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING



Bakre trumlåsen tas bort automatiskt när torktumlaren sätts på första gången. Ett oljud kan höras.

### För att låsa upp de bakre trumlåsen:

- Slå på produkten.
- Ställ in ett program, vilket som helst.
- Tryck på Start/Pausknappen. Trumman börjar rotera. Bakre trumlåsen avaktiveras automatiskt.

### Innan du använder produkten för att torka plagg:

- Rengör torktumlartrumman med en fuktig trasa.
- Starta ett program på en timme med fuktig tvätt.



I början av torkprogrammet (de första 3-5 min.) kan ljudnivån vara något högre. Detta beror på att kompressorn startar. Det är helt normalt för kompressordrivna apparater som kylskåp och frysar.

## 8.1 Konstig lukt

Det är för tätt packat.

När du plockar upp produkten luktar den konstigt. Detta är helt normalt för nya produkter.

2. Vänta i ungefär 8 sekunder.

3. Tryck och håll in knapparna (**E**) och (**D**) samtidigt.

På displayen visas någon av följande 2 konfigurationer:

- Displayen visar "Off". Efter 5 sekunder återgår displayen till normalläge.
- På displayen visas "On". Efter 5 sekunder återgår displayen till normalläge.

## 7.4 Signal på/av

Slå på och av ljusignalerna genom att hålla touch-knapparna (**A**) och (**C**) intryckta samtidigt i cirka två sekunder.

Den är tillverkad av flera olika material och när dessa sätts samman kan det uppstå en ovanlig lukt.

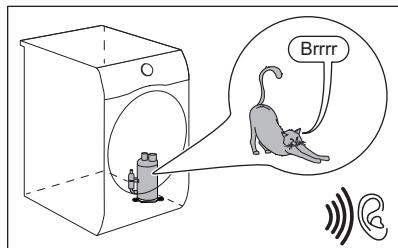
Efter några torkningsprogram försvinner lukten.

## 8.2 Buller

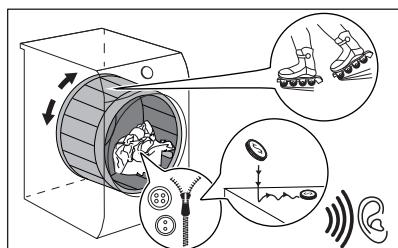


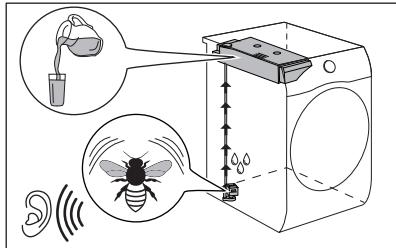
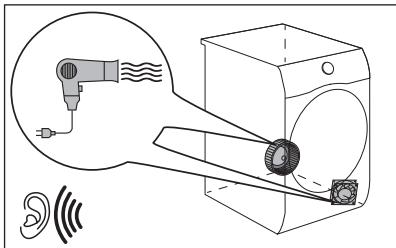
Olika typer av ljud kan höras under torkningsprogrammet. Det är normala driftsljud.

### När kompressorn är igång.



### Trumman som roterar.



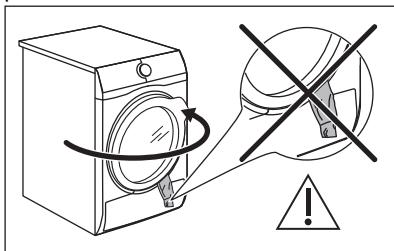
**Fläktar som går.**

Pumpen som är igång och kondens som förflyttas till behållaren.

## 9. DAGLIG ANVÄNDNING

### 9.1 Starta ett program utan födröjd start

1. Förbered tvätten och ladda produkten.



#### FÖRSIKTIGHET!

Kontrollera att tvätten inte fastnar mellan luckan och gummilisten när du stänger luckan.

2. Tryck på På/Av-knappen för att sätta på maskinen.
3. Ställ in rätt program och tillval för typ av innehåll.

Displayen visar programmets längd.



Den verkliga torktiden beror på vilken typ av tvätt (vikt och sammansättning), rumstemperaturen och fuktigheten på tvätten efter centrifugeringsfasen.

4. Tryck på Start/Pause touchknappen. Programmet startar.

### 9.2 Starta programmet med födröjd start

1. Ställ in rätt program och tillval för typ av innehåll.
2. Tryck på knappen för födröjd start flera gånger tills displayen visar den tidsfördöjningen som du vill ställa in.



Du kan födröja starten av ett program från 1 timme till maximalt 20 timmar.

3. Tryck på Start/Pause touchknappen. **Displayen visar nedräkningen för den födröjda starten.**

När nedräkningen är klar startar programmet.

### 9.3 Ändra ett program

1. Tryck på strömbrytaren för att stänga av produkten.
2. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.
3. Ställ in programmet.

#### Alternativt:

1. Vrid väljarvredet till ● "Reset"-läge.
2. Vänta i 1 sekund. Displayen visar — — —.
3. Ställ in programmet.

### 9.4 När programmet är klart

När programmet är klart:

- En återkommande ljudsignal hörs.
- På displayen visas □ : □ □

- Indikatorerna Filter och Behållare tänds.
- Indikatorlampan Start/Pause lyser. Maskinen fortsätter att vara igång med skrynkelskyddsfasen aktiverad i cirka 30 minuter till eller mer om Extra anti veck-funktionen valts (se kapitel *Funktion - Extra anti veck*).

Skrynkelskyddsfasen minskar uppkomsten av skrynklor:

Du kan ta ut tvätten innan skrynkelskyddsfasen är klar. För bästa resultat rekommenderar vi att du tar ut tvätten när fasen är nästan eller helt klar.

När skrynkelskyddsfasen är klar:

- Displayen visar fortfarande :
  - Indikatorerna Filter och Behållare tänds.
  - Start/Pause släcks.
- Tryck på strömbrytaren för att aktivitiera produkten.
  - Öppna luckan.
  - Plocka ur tvätten.

## 10. RÅD OCH TIPS

### 10.1 Förbereda tvätten



Ofta blir kläderna skrynkliga eller snor ihop sig efter tvätt. Att torka kläder som har snott sig är ineffektivt. För att säkerställa korrekt luftflöde och till och med torkning rekommenderas att skaka och stoppa in plaggen ett efter ett till torktumlaren.

För att säkerställa korrekt torkningsprocess:

- Stäng dragkedjorna.
- Knäpp knapparna på påslakanen.
- Låt inte lösa band trassla sig (t.ex. på förkläden). Knyt ihop dem innan du startar programmet.
- Töm alla fickor på föremål.
- Om plagget har ett innerfoder av bomull ska plagget vändas ut och in. Bomullssidan ska alltid vara vänd utåt.

### 4. Stäng luckan.

Möjliga orsaker till icke tillfredsställande torkningsresultat:

- Överräckliga inställningar av standardtorrhetsnivån. Se kapitlet *Justering av standardtorrhetsnivån*
- Omgivningstemperaturen är för låg eller för hög. Optimal rumstemperatur är mellan 18 °C - 25 °C.



Rengör alltid filtret och töm vattenbehållaren när ett tvättprogram har körts.

### 9.5 Standby-funktion

För att minska energiförbrukningen stänger funktionen automatiskt av produkten:

- Efter 5 minuter om du inte startar programmet.
- Efter 5 minuter från programmets slut.



Tiden minskas till 30 sekunder om väljarvredet pekar på "Reset".

- Ställ alltid in programmet som passar för typen av tvätt.

- Tvärtta inte ljusa och mörka färger ihop.
- Använd ett lämpligt program för vit-/kulörtvätt, jersey och stickat för att förhindra att plaggen krymper.
- Överskrid inte maximal tvättmängd som finns i programkapitlet eller som visas på displayen.
- Torktumla endast tvätt som klarar av att torktumlas. Se instruktionerna på plaggens klävdårdsetiketter.
- Torka inte stora och små plagg tillsammans. Små plagg kan fastna i större plagg och därmed inte torkas.
- Skaka större textilier innan de stoppas in i torktumlaren. Det är för att undvika att fukt ligger kvar inuti plagget efter torkprogrammet.

Klädvårdsmärkning	Beskrivning
<input type="checkbox"/>	Tvätten är lämplig för torktumling.
<input type="checkbox"/>	Tvätten är lämplig för torktumling vid högre temperaturer.
<input type="checkbox"/>	Tvätten är lämplig för torktumling endast vid lägre temperaturer.
<input checked="" type="checkbox"/>	Plagget är inte lämplig för torktumling.

## 11. SKÖTSEL OCH RENGÖRING

### 11.1 Rengöring av filtret



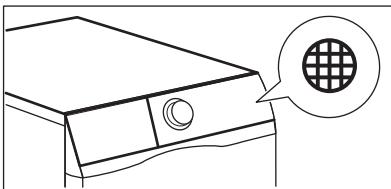
#### FÖRSIKTIGHET!

Undvik att använda vatten för att rengöra filtret. Släng istället luddet i papperskorgen (undvik att släppa ut plastfiber i avloppsvattnet).

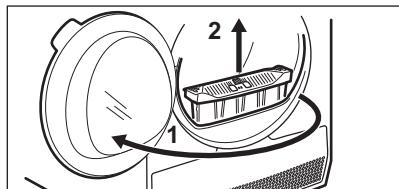


För att uppnå bästa torkningsresultat, rengör filtret regelbundet, täppt filtret leder till längre cykler och ökad energiförbrukning. Använd handen för att rengöra filtret och vid behov en dammsugare.

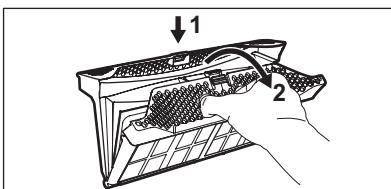
1.



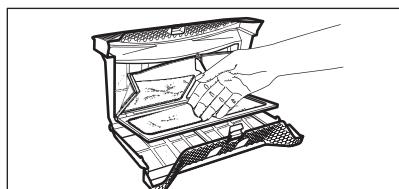
2.



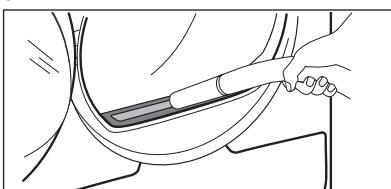
3.



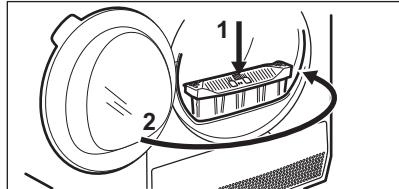
4.



5. 1)



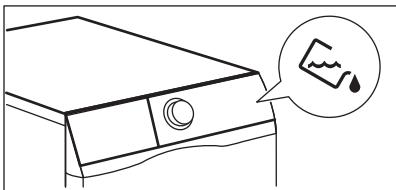
6.



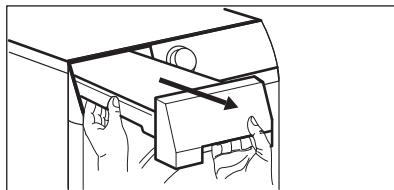
1) Ta vid behov bort luddet från filterhållaren och packningen. Du kan använda en dammsugare.

## 11.2 Tömning av vattenbehållaren

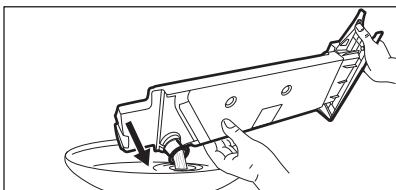
1.



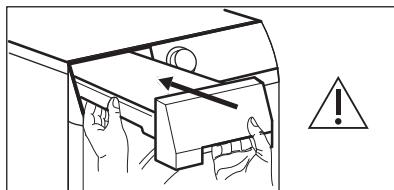
2.



3.



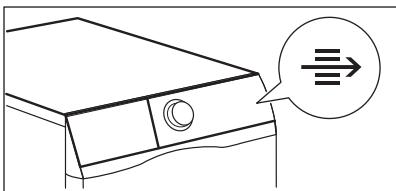
4.



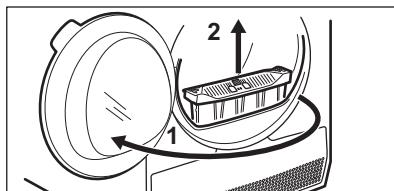
Vattnet från vattenbehållaren kan användas istället för destillerat vatten (t.ex. för ångstrykning). Filtrera vattnet först för att avskilja smutsrester.

## 11.3 Rengöra kondensorn

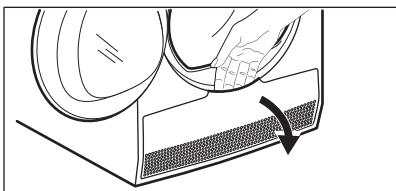
1.



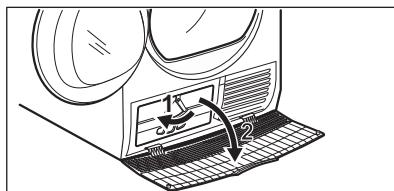
2.



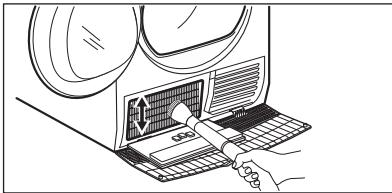
3.



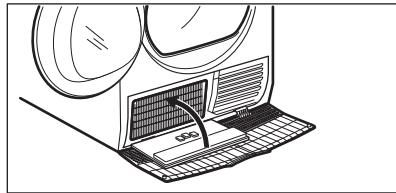
4.



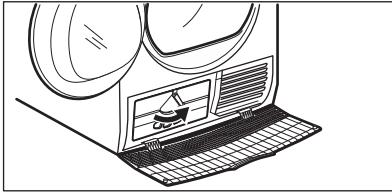
5.



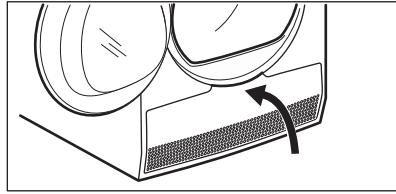
6.



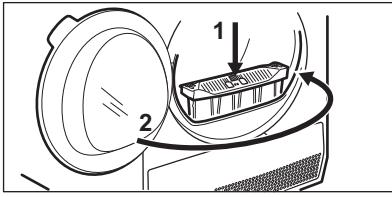
7.



8.



9.

**FÖRSIKTIGHET!**

Rör inte metallytan med händerna. Risk för personskador föreligger. Använd skyddshandskar. Var försiktig vid rengöring så att inte metallytan skadas.

## 11.4 Rengöra fuktighetssensorn

**FÖRSIKTIGHET!**

Risk att fuktighetssensorn skadas. Använd inte slipmedel eller stålull för att rengöra sensorn.

För bästa torkresultat är produkten utrustad med en fuktighetssensor i metall. Den sitter på insidan av luckan.

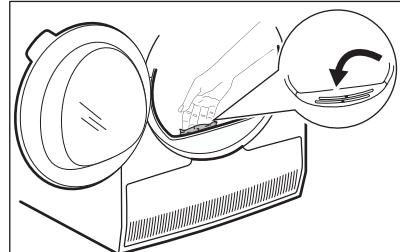
För lång användningstid kan göra att sensorns yta bli smutsig, vilket försämrar torkprestandan.

Vi rekommenderar att du rengör sensorn minst 3 eller 4 gånger eller om du märker att torkningseffekten minskar.

För att rengöra kan du använda den hårdare sidan av disk-/tvättsvampen och lite vinäger eller diskmedel.

Rengöring av sensorn:

1. Öppna luckan.
2. Rengör ytorna på fuktighetssensorn genom att torka av metallytan flera gånger.



## 11.5 Rengöring av trumman



### VARNING!

Koppla från maskinen innan den rengörs.

Använd ett vanligt milt rengöringsmedel för att rengöra insidan av trumman och trumbladen. Torka de rengjorda ytorna med en mjuk duk.



### FÖRSIKTIGHET!

Använd inte slipmedel eller stålull i trumman.

## 11.6 Rengöring av kontrollpanelen och höljet

Använd ett vanligt rengöringsmedel för att rengöra kontrollpanelen och höljet.

## 12. FELSÖKNING



### VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

### 12.1 Felkoder

Maskinen startar inte eller stannar under drift.

Försök först att hitta en lösning på problemet (se tabellen). Kontakta auktoriserat servicecenter om problemet kvarstår.



### VARNING!

Stäng av produkten innan du gör någon kontroll.

**Vid mer omfattande problem hörs den akustiska signalen, displayen visar en larmkod och ▶|| Start/Pause-knappen blinkar kontinuerligt:**

Felkod	Möjlig orsak	Avhjälpa felet
E5A	Motorn är överbelastad. För mycket tvätt eller något har fastnat i trumman.	Programmet avslutades inte. Ta ut tvätten från trumman, välj program och starta om.
E97	Internt fel. Ingen kommunikation mellan produktens elektriska delar.	Programmet avslutades inte ordentligt eller stoppades för tidigt. Stäng av maskinen och sätt på den igen. Kontakta ett auktoriserat servicecenter om larmkoden visas igen.

Felkod	Möjlig orsak	Avhjälpa felet
<b>EH0</b>	Strömförsörjningen är instabil.	vänta tills strömförsörjningen har återställts och tryck på start när maskinen visar <b>EH0</b> . Om maskinen pausar programmet utan någon indikering, tryck på programstart. Kontrollera nätkabeln/uttaget eller strömförsörjningen om varningen visas.

Stäng av och slå på maskinen om andra felkoder visas på displayen. Kontakta det auktoriserade servicecentret om problemet fortsätter.

Se tabellen nedan för möjliga lösningar vid andra problem med torktumlaren.

## 12.2 Felsökning

Problem	Möjlig lösning
Du kan inte aktivera produkten.	Se till att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget.
	Kontrollera säkringen i säkringsskåpet (husets installation).
Programmet startar inte.	Tryck på Start/Pause.
	Kontrollera att maskinens lucka är stängd.
Produktens lucka går inte att stänga.	Kontrollera att luftfiltret är korrekt isatt.
	Kontrollera att ingen tvätt har fastnat mellan luckan och gummilisten.
Produkten stannar under drift.	Kontrollera att vattenlädan är tom. Tryck på Start/Pause för att starta programmet igen.
	Det är för lite tvätt i trumman. Öka mängden tvätt eller använd Torktid-programmet.
Programtiden är för lång eller torkningsresultatet är inte tillfredsställande. <sup>1)</sup>	Kontrollera att tvättens vikt är lämplig för programmets varaktighet.
	Kontrollera att filtret är rent.
	Tvätten är för blöt. Centrifugera tvätten ordentligt i tvättmaskinen.
	Se till att rumstemperaturen är högre än +5 °C och lägre än +35 °C. Optimal rumstemperatur är 18 °C till 25 °C.
	Ställ in Torktid eller Extra Torrt-programmet. <sup>2)</sup>

Problem	Möjlig lösning
Displayen visar — — —.	Om du vill ställa in ett nytt program, stäng av och sätt på produkten.
	Kontrollera att tillvalen är förenliga med programmet.

1) Programmet avslutas automatiskt efter högst 5 timmar.

2) Vissa delar av plagget kan fortfarande vara fuktigt när man torkar större plagg (t.ex. lakan).

### Vid otillfredsställande torkresultat

- Fel program har valts.
- Filtret är igentäppt.
- Kondensorn är igentäppt.
- För mycket tvätt har lagts in i produkten.
- Trumman är smutsig.
- Felaktig inställning av värmceledningssensorn (se avsnittet

"Inställningar - Justering av återstående fuktgrad för tvätten" för bättre inställning).

- Luftflödeshålen är igentäpta.
- Rumstemperaturen är för låg eller för hög (optimal rumstemperatur 18 °C till 25 °C )

## 13. TEKNISKA DATA

Höjd x Bredd x Djup	850 x 596 x 638 mm (max. 662 mm)
Max. djup med öppen lucka	1107 mm
Max. djup med öppen lucka	958 mm
Justerbar höjd	850 mm (+15 mm - justering av fötterna)
Trummans volym	118 l
Maximal tvättmängd	<b>8,0 kg</b>
Märkspänning	230 V
Frekvens	50 Hz
Ljudeffektnivå	66 dB
Total effekt	900 W
Energieffektivitetsklass	<b>A++</b>
Energiförbrukning med standardprogram för bomull och helt fylld maskin. <sup>1)</sup>	<b>1,99 kWh</b>
Energiförbrukning med standardprogram för bomull och halvfylld maskin. <sup>2)</sup>	<b>1,07 kWh</b>
Årlig energiförbrukning <sup>3)</sup>	234,7 kWh

Energiförbrukning i viloläge <sup>4)</sup>	0,13 W
Energiförbrukning i avstängt läge <sup>4)</sup>	0,13 W
Användningsmiljö	Hushåll
Tillåten omgivningstemperatur	+5 till +35 °C
Skyddslocket ger skydd mot inträngning av fasta partiklar och fukt, med undantag för om lågpänningsutrustningen inte är fuktskyddad	<b>IPX4</b>
Gasbeteckning	R290
Vikt	0,140 kg

1) Med hänvisning till EN 61121. 8,0 kg bomull centrifugeras vid 1 000 rpm.

2) Med hänvisning till EN 61121. 4,0 kg bomull centrifugeras vid 1 000 rpm.

3) Energiförbrukning i kWh per år, baserad på 160 torkcykler med standardprogram bomull vid full och halv maskin, och förbrukning i lägeffektlägena. Faktisk energiförbrukning per program beror på hur maskinen används (BESTÄMMELSE (EU) nr 392/2012).

4) Med hänvisning till EN 61121.

Informationen i tabellen ovan är i enlighet med EU-kommissionens förordning 392/2012 om genomförande av direktiv 2009/125/EC.

## 13.1 Förbrukningsvärden

Program	Centrifugerad vid / resterande fuktighet	Torktid <sup>1)</sup>	Energiförbrukning <sup>2)</sup>
Bomull <b>Eco</b> 8,0 kg			
Skåporrt	1400 rpm / 50%	125 min.	1,51 kWh
	1000 rpm / 60%	154 min.	1,99 kWh
Bomull 8,0 kg			
Stryktorrt	1400 rpm / 50%	106 min.	1,19 kWh
	1000 rpm / 60%	141 min.	1,70 kWh
Bomull <b>Eco</b> 4,0 kg			
Skåporrt	1400 rpm / 50%	75 min.	0,88 kWh
	1000 rpm / 60%	89 min.	1,07 kWh
Syntet 4,0 kg			
Skåporrt	1200 rpm / 40%	59 min.	0,63 kWh

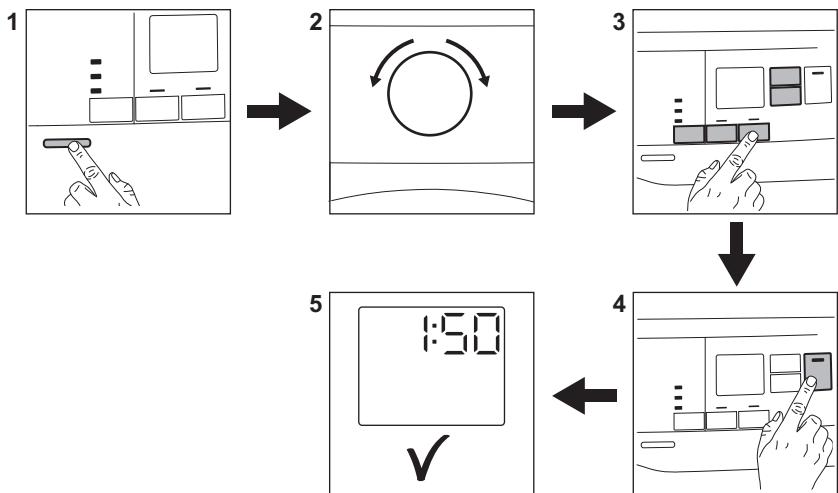
Program	Centrifugerad vid / resterande fuktighet	Torktid <sup>1)</sup>	Energiförbrukning <sup>2)</sup>
	800 rpm / 50%	74 min.	0,83 kWh

<sup>1)</sup> Vid halvfull tvätt är programtiden kortare och maskinen förbrukar mindre energi.

<sup>2)</sup> Felaktig omgivningstemperatur och/eller dåligt centrifugerad tvätt kan förlänga programtiden och öka energiförbrukningen.

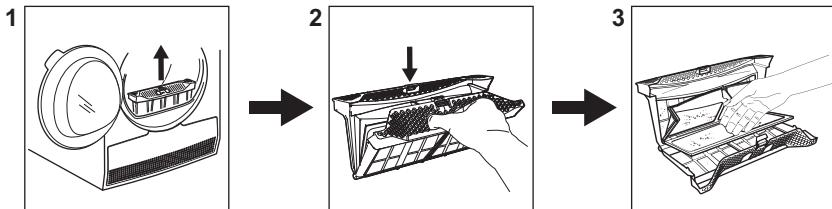
## 14. SNABBGUIDE

### 14.1 Daglig användning



1. Tryck på On/Off-knappen för att slå på produkten.
2. Vrid programvälvaren för att ställa in programmet.
3. Du kan ställa in en eller flera specialfunktioner med programmet.  
Aktivera eller inaktivera en funktion genom att trycka på motsvarande knapp.
4. Starta programmet genom att trycka på **Start/Pause**-knappen.
5. Produkten startar.

## 14.2 Rengöring av filtret



I slutet av varje program tänds symbolen

på displayen och du måste rengöra  
filtret.

## 14.3 Programtabell

Program	Tvätt-mängd <sup>1)</sup>	Egenskaper/Typ av material <sup>2)</sup>
3) Bomull Eco	8,0 kg	Program för att torka bomull med torrhetsgrad "skäptorrt" med maximal energibesparing. /
Bomull	8,0 kg	Programmet är avsett för att torka bomullsprodukter av olika storlek/ olika vävning. /
Syntet	4,0 kg	Syntet och blandade material. /
Fintvätt	4 kg	Ömtåliga tyger som viskos, rayon, akryl och deras blandningar. /

Program	Tvätt-mängd <sup>1)</sup>	Egenskaper/Typ av material <sup>2)</sup>
Ylle	1 kg	<p>Ylleplagg. Skonsam torkning av handtvättbara ylleplagg. Ta omedelbart ut plaggen när programmet är klart.</p>   <p><b>WOOL HAND WASH SAFE</b></p> <p>Maskinens ylleprogram har godkänts av Woolmark Company för torkning av ylleplagg märkta som "handtvätt", under förutsättning att plaggen torkas enligt anvisningarna från tillverkaren av denna tvättmaskin. Följ anvisningarna på klädvärdsetiketten för torkning och andra tvättanvisningar. M2101 Woolmark-symbolen är en certifieringsmärkning i många länder.</p>
Torktid	5 kg	<p>Med det här programmet kan du använda Torktid-funktionen och välja programtid. Torktiden ska ställas in efter hur stor tvätten är, t.ex. 2 timmar för 5 kg vit-/kulörtvätt.</p> <p>/ <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>
Uppfräschning	1 kg	Uppfräschning av textilier som varit undanlagda.
Lättstruket	1 kg (eller 5 skjortor)	<p>Lättskötta textilier med minimalt strykbehov. Torkresultatet kan skilja sig mellan olika sorters material. Skaka plaggen innan du lägger i dem i maskinen. När programmet är klart ska plaggen tas ut direkt och hängas på hängare.</p> <p>/ <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>
Sportkläder	2 kg	Sportkläder, tunna och lätta textilier, mikrofiber, polyester.
Denim	4 kg	Fritidskläder som jeans, sweatshirts med olika materialtjocklek (t.ex. vid hals, muddar och sömmar).
Sängkläder	3 kg	Sängkläder som enkel- och dubbellakan, örngott, påslakan.

Program	Tvätt-mängd <sup>1)</sup>	Egenskaper/Typ av material <sup>2)</sup>
Mix EasyDry	3 kg	Bomull och syntetmaterial. Program med låg temperatur. Fintvätt /    med varmluft.

<sup>1)</sup> Den maximala vikten avser torra plagg.

<sup>2)</sup> Se avsnittet *RÅD OCH TIPS angående plaggens märkning: Förbereda tvätten*.

3) Programmet Bomull Skäptrött ECO är "standardbomullsprogram" enligt EU-kommissionens förordning 392/2012. Det är lämpligt att torka normal våt bomullstvätt och det är det mest effektiva programmet vad gäller energi.

## 15. PRODUKTINFORMATIONSBLAD MED HÄNVISNING TILL E.U. REGEL 1369/2017

Produktinformationsblad	
Varumärke	Husqvarna
Modell	QT38S82B PNC916099149
Nominell kapacitet i kg	8,0
Frånluftstumlare eller kondenstumlare	Kondensor
Energieffektivitetsklass	A++
Energiförbrukning i kWh per år, baserad på 160 torkcykler med standardprogram bomull vid full och halv maskin, och förbrukning i lägeffektlägena. Den faktiska energiförbrukningen per cykel beror på hur maskinen används.	234,7
Automatisk torktumlare eller icke-automatisk torktumlare	Automatisk
Energiförbrukning för standardprogram bomull vid full maskin, uttryckt i kWh	1,99
Energiförbrukning för standardprogram bomull vid halv maskin, uttryckt i kWh	1,07
Effektförbrukning vid fränläge i W	0,13
Effektförbrukning i viloläge, uttryckt i W	0,13
Vilolägets varaktighet, uttryckt i minuter	10
"Standardprogram bomull" använt vid full och halv maskin är det standardprogram som informationen på etiketten och informationsbladet härför sig till, att detta program är avsett för torkning av normalvåt bomullstvätt och att det är det effektivaste programmet när det gäller energiförbrukning för bomull.	

Den viktade programtiden för "standardprogram bomull vid full och halv maskin" i minuter	117
Programtiden för "standardprogram bomull vid full maskin" i minuter	154
Programtiden för "standardprogram bomull vid halv maskin" i minuter	89
Kondensationseffektivitetsklass på en skala från G (minst effektiv) till A (effektivast)	B
Genomsnittlig kondensationseffektivitet för standardprogram bomull vid full maskin, uttryckt i procent.	81
Genomsnittlig kondenseringseffektivitet av standard bomullsprogram vid halvfull maskin i procent	81
Viktad kondenseringseffektivitet för "standard bomullsprogram vid full och halvfull maskin"	81
Ljudeffektnivå, uttryckt i dB	66
Inbyggd maskin J/N	Nej

Informationen i tabellen ovan är i enlighet med EU-kommissionens förordning 392/2012 om genomförande av direktiv 2009/125/EC.

## 16. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen .

Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte

produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.







[www.husqvarna-electrolux.se/shop](http://www.husqvarna-electrolux.se/shop)



136983660-A-332021

CE

 Husqvarna®